



# BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Bitte erfragen Sie unter der kostenlosen

**Rufnummer 116 117**

den ärztlichen Bereitschaftsdienst  
in der Nacht, am Wochenende  
und an Feiertagen.

## APOTHEKENDIENST

**Samstag, 14.09.2013**

**Löwen-Apotheke**  
Spittaplatz 7, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 22 35

**Sonntag, 15.09.2013**

**Neustadt-Apotheke**  
Hannoversche Neustadt 49, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 52 78

**Montag, 16.09.2013**

**Rubens-Apotheke**  
Rubensplatz 3, Burgdorf,  
Tel. 0 51 36 / 882 80

**Dienstag, 17.09.2013**

**DocMorris Apotheke Burgdorf**  
Marktstr. 28, 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 / 21 22

**Mittwoch, 18.09.2013**

**Eichhorn-Apotheke**  
Windmühlenstraße 5, Hänigsen,  
Tel. 0 51 47 / 10 61

**Donnerstag, 19.09.2013**

**Löwen-Apotheke**  
Schulstraße 21, Wathlingen,  
Tel. 0 51 44 / 13 04

**Freitag, 20.09.2013**

**Mühlen-Apotheke**  
Windmühlenstraße 3, Hänigsen,  
Tel. 0 51 47 / 27 5

## CELLER APOTHEKEN

**Samstag, 14.09.2013**

**Apotheke im Q37**  
Wehlstr. 37, Celle,  
Tel. 0 51 41 / 97 78 145

**Sonntag, 15.09.2013**

**Zugbrücken-Apotheke**  
Zugbrückenstraße 46, Celle-Kleinhehlen,  
Tel. 0 51 41 / 95 01 77

**Montag, 16.09.2013**

**Neuenhäuser-Apotheke**  
Windmühlenstr. 46, Celle, Tel. 0 51 41 / 99 28 880

**Dienstag, 17.09.2013**

**Apotheke Garßen**  
Wittenbergstr. 2, Celle-Garßen, Tel. 050 86 / 29 04 67

**Mittwoch, 18.09.2013**

**Vital Apotheke**  
An der Hasenbahn 3, Celle, Tel. 0 51 41 / 90 90 99 - 0

**Donnerstag, 19.09.2013**

**Heide-Apotheke**  
Fuhrberger Landstr. 27, Celle-Wietzenbruch,  
Tel. 0 51 41 / 454 55

**Freitag, 20.09.2013**

**Linden-Apotheke**  
Pestalozziallee 28, Celle-Altencelle  
Tel. 0 51 41 / 817 27

## Öffnungszeiten und Telefonnummern der Verwaltung der Samtgemeinde Wathlingen

### Samtgemeindebürgermeister

**Wolfgang Grube, Verwaltungsleiter** ..... 491-11  
**Wolfgang Grube (mobil)** ..... 0179 - 219 51 93  
 Vorzimmer: Marina Ostermann ..... 491-11  
 Fax: ..... 491-27  
 E-Mail: [Samtgemeinde-Wathlingen@wathlingen.de](mailto:Samtgemeinde-Wathlingen@wathlingen.de) .....  
 Allgemeiner Vertreter, Planen und Bauen, Hergen Korte ..... 491-12  
 Gleichstellungsbeauftragte Evelyn Günther ..... 491-75  
 Interner Service, Finanzen, Ordnung und Soziales, Stefan Hausknecht ..... 491-50  
 Klärwerk (bei Störungen) ..... 9704-12  
 Telefonvermittlung: Ottokar Franke ..... Tel. 05144/491-0, Fax: 05144/491-27  
**Wir sind für Sie da!**

### Öffnungszeiten Bürgerbüro/-information der Samtgemeinde Wathlingen

Montag: ..... 08.00 – 14.00 Uhr  
 Dienstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr

### Rathaus Wathlingen:

**Frau Herbig** ..... 491-67  
**Frau Schultze** ..... 491-68  
**Frau Röske** ..... 491-69

### Öffnungszeiten Bürgerbüro/-information der Samtgemeinde Wathlingen im Samtgemeinderathaus Nienhagen und der übrigen Verwaltung der Samtgemeinde in Wathlingen und in Nienhagen

Montag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch: ..... 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr u. 14.00 – 17.30 Uhr  
 Freitag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr

### Rathaus Nienhagen:

**Frau Pohl** ..... 491-52  
**Herr van der Linden** ..... 491-57

### Mitgliedsgemeinden der Samtgemeinde Wathlingen

**Gemeinde Adelheidsdorf**  
 Bürgermeisterin Susanne Führer ..... Tel. 491-0, Fax: 491-27  
**Gemeinde Nienhagen**  
 Bürgermeister Jörg Makel ..... Tel. 49193, Fax: 49190  
 Vorzimmer, Frau Wisch, Frau Hemme-Homann ..... Tel. 491-91  
**Gemeinde Wathlingen**  
 Bürgermeister Torsten Harms ..... Tel. 491-71, Fax: 491-77

Polizeistation Wathlingen .....	(0 51 44) 98 66-0
Notruf für Feuerwehr und Rettungsdienst.....	112
ASB Kranken- und Behindertentransport Celle .....	(0 51 41) 23 00 1
ASB Tagespflege für Senioren .....	(0 51 41) 23 00 1
ASB Tagespflegeeinrichtung .....	(0 51 41) 977 18 94
Qualifizierter Krankentransport, Landkreis Celle, Feuerwehr- und Rettungsleitstelle sowie Augenärztlicher Notdienst .....	(05141) 911911
Krankentransport (Tag u. Nacht), Tragestuhltransporte, Dialysefahrten (liegend), über die Leitstelle des Landkreises Celle .....	(05141) 911911
Johanniter-Unfall-Hilfe Celle Kranken- und Behindertenfahrdienst(0 51 41) 1 92 14 Malteser Hilfsdienst (Behinderten und Krankenfahrten) .....	(0 51 41) 905 40
Med. Klinik des St. Krankenh., Salzdahlumer Str. 90, Braunsch (05 31) 5 95 13 25	
Gift Informationszentrum Nord der Universität Göttingen .....	(05 51) 19240
Der Paritätische, Haus der Familie „Hilfe für Schwangere“ .....	(05141) 214444
Frauen- und Kinderschutzhaus (Tag u. Nacht erreichbar) .....	(05141) 6633
SVO Störungsmeldungen für Strom, Gas, Wasser, SVO Energie GmbH(0 8 00) 786-4357	
Allgemeiner Sozialdienst des Kreisjugendamtes Celle:	
Allgemeiner Sozialdienst: Wathlingen u. Adelheidsdorf .....	(0 51 41) 916-43 42
Allgemeiner Sozialdienst: Nienhagen .....	(0 50 51) 916-43 59
Erziehungsberatungsstelle des LK Celle für Kinder, Jugdl. und Erw. .	(0 51 41) 916-44 00
Pflege Notaufnahme „Senorenresidenz Herzogin Agnes“ Tag u. Nacht (0171) 209 81 39	



## SOZIALSTATION WATHLINGEN/FLOTWEDEL

- staatlich anerkannt seit 1981 -

Wir informieren und beraten Sie gern und sind  
Tag und Nacht erreichbar – auch an Sonn- und Feiertagen

Wir sind Kooperationspartner des Allgemeinen Krankenhauses Celle  
für ambulante Versorgung bei Ihnen zu Hause

### Wir bieten Ihnen an:

Häusliche Krankenpflege / Schwerstpflege, Altenpflege,  
Dorfhilfe, Verleih von Krankenpflegehilfsmitteln

### Leitende Pflegefachkraft/Pflegedienstleitung

Michaela Schnoor ..... Tel. (0 50 86) 82 38

### Wenden Sie sich an Ihre Gemeindegewerkschaft:

Gemeinde Nienhagen, Adelheidsdorf Hanna Wedekind-Nünemann  
 ..... Tel.: (050 85) 98 12 89  
 Gemeinde Wathlingen ..... Manuela Drüsedau ... Tel.: (0 51 44) 49 09 60  
 Gemeinde Bröckel ..... Heike Salwey ..... Tel.: (0 50 82) 91 44 38  
 Gemeinde Langlingen ..... Daniela Feilbach ..... Tel.: (0 53 75) 98 26 43  
 Gemeinde Wienhausen, Eicklingen .... Heike Salwey ..... Tel.: (0 50 82) 91 44 38

### Vertretungen der Gemeindegewerkschaften:

..... Ingrid Baden ..... Tel.: (05144) 6673341  
 ..... Heidrun Blazek ..... Tel.: (05141) 9776804  
 ..... Anja von Hörsten ..... Tel.: (05144) 9729723  
 ..... Jessica Bahr ..... Tel.: (05085) 9713226

In der Anlauf- und Vermittlungsstelle im Rathaus Nienhagen, Dorfstraße 41,  
sind wir montags – freitags 8.00 bis 12.00 Uhr, Telefon (05144) 3300, für Sie da.  
[www.sozialstation-wathlingen-flotwedel.de](http://www.sozialstation-wathlingen-flotwedel.de)

## MOOR VERLAG

IMPRESSUM

Das Amtliche Mitteilungsblatt »Wathlinger Bote« erscheint wöchentlich samstags mit einer Auflage von 6650 Exemplaren. **Verantwortlich für den amtlichen Teil des Wathlinger Boten** ist der Samtgemeindebürgermeister. **Verantwortlich für den außeramtlichen Teil:** Svenja Rebmann und Ingeborg Varchmin. **Redaktionelle Mitarbeiter:** Pascal Mühstein, Nina Ganz und Reinhilde Fusch. **Druck:** Cellesche Zeitung, Schweiger & Pick Verlag, Pfingsten GmbH & Co. KG. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2002

Die vom Moor Verlag gestalteten und gesetzten Texte und Anzeigen dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages für andere Presseerzeugnisse verwendet werden. Der Auftraggeber übernimmt die Verantwortung für den Nachdruck fertiger Anzeigenvorlagen in bezug auf eventuelle Urheberrechte.  
 Der Moor Verlag behält sich vor Berichte und Leserbriefe zu kürzen. Für unaufgeforderte Manuskripte und Fotos übernimmt der »Moor Verlag« keine Gewähr. Für Rücksendungen bitte einen frankierten Briefumschlag mitsenden.

Svenja Rebmann  
 Großmoorer Verlag  
 Gartenstraße 11  
 29352 Großmoor  
 ☎ 05085-7427 oder 7429  
 Fax 05085-7499  
 info@moorverlag.de  
 www.moorverlag.de

**Bürozeiten: Mo. – Do. 9.00 – 17.00 Uhr, Fr. 9.00 – 15.00 Uhr**

## Aus den Büchereien Familientag in der Samtgemeindebücherei



40 Jahre Samtgemeinde Wathlingen - dieses Jubiläum gab das Motto zum Familientag am 7.09.2013 im Wathlingen 4 Generationen Park. Beim großen Bücherflohmarkt wurden ausrangierte Bücher der Bücherei und private Buchspenden kiloweise an neue Besitzer gebracht. Auch DVDs, CDs, Zeitschriften und Spiele konnten erworben werden. Bei rund 500 Besuchern gingen etliche Kilos über die große Waage. Der Erlös kommt der Bücherei zu Gute und so können haufenweise neue Medien angeschafft werden.



Um 15:30 Uhr standen unsere kleinen Besucher ganz im Vordergrund. Rund 100 Kinder und Erwachsene fanden sich auf der Galerie ein und ließen sich von "Walters Wunderbarem Zauberzirkus" aus Braunschweig verzaubern. Gemeinsam mit der bezaubernden Jeany und Clown Ingo Bingo zauberten die Kinder die verschiedensten Kunststücke. Eine tolle Aufführung, bei der alle ihren Spaß hatten, wie im ganzen Haus zu hören war. Anschließend wurden noch fleißig Ballons mit den Kindern modelliert, sodass auch jedes Kind ein tolles Andenken an den Tag mitnehmen konnte. Um 18:00 kamen dann die Freunde der Literatur auf ihre Kosten. Hermann Wiedenroth las vor rund 30 Besuchern zu dem Thema: "Niedersachsen literarisch". In gemütlicher Atmosphäre brachte Herr Wiedenroth die Krähen über Hannover zum Leben. Er las das Krähengespräch aus dem "Mümmelmann" von Herrmann Löns. Mit Gedichten und kurzen Texten von Hansjürgen Weidlich über Manfred Hausin bis hin zu Wilhelm Busch unterhielt er die Anwesenden bestens.



Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an die **Bibliotheks-gesellschaft Celle**, die diese Lesung zum Jubiläum der Samtgemeindebücherei mit Ihrer großzügigen Unterstützung möglich gemacht hat. Wir möchten uns bei allen Besuchern für diesen tollen und runden Veranstaltungstag bedanken und hoffen, alle hatten genauso viel Freude wie wir. *Ihr Büchereiteam*

### Öffnungszeiten:

<b>Nienhagen</b>	
Tel. 05144 - 2080	
Dienstag	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>Wathlingen (im 4-Generationen-Park)</b>	
Tel. 05144 - 4122	
Montag	14.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 18.00 Uhr
E-Mail: buecherei-wathlingen@gmx.de	
Internet: www.wathlingen.de/buecherei	



## Ihr Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube informiert:



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Bürgerschaftliches Engagement bezeichnet die aktive Mitgestaltung von Gesellschaft, Staat und Politik durch aktive Bürgerinnen und Bürger.

Dieses ehrenamtliche Engagement erzeugt ein großes soziales Kapital und demokratische Kompetenz. Ehrenamtliches Engagement erfolgt vorwiegend in der Mitarbeit in Vereinen und Verbänden oder in gemeinwohlorientierten Einrichtungen, aber Freiwillige sind eine besonders wertvolle Quelle für alle Organisationen. Auch für die Engagierten selbst ist es eine große persönliche Bereicherung, tätig zu sein oder zu werden. Das Ehrenamt bietet Freude, Kontakte, Möglichkeiten der Selbstverwirklichung und die aktive Gestaltung unserer Gesellschaft. Immer mehr Menschen möchten sich in ihrer Freizeit und im Alter ehrenamtlich engagieren und wissen noch nicht wo,

wie und womit. Die meisten der heute Aktiven sind über persönliche Ansprache zum Engagement gekommen.

Darum laden das Familienbüro **KESS** der Samtgemeinde Wathlingen in Kooperation mit der freiwilligen Agentur **KELLU** aus Celle im Rahmen der bundesweiten Woche des bürgerlichen Engagements zu einem Info-Abend

**am Dienstag, den 17.09.2013 ab 19.00 Uhr in das Mehrgenerationenhaus KESS Familienzentrum, Herzogin-Agnes-Platz 1 in Nienhagen**

alle Interessierten ganz herzlich ein. Zum Thema "Ehrenamtliches Engagement in Stadt und Landkreis" möchten das **KESS** und **KELLU** gemeinsam mit aktiven Ehrenamtlichen Informationen und Anregungen geben, über ihre aktive Arbeit berichten und freuen sich auf einen regen Austausch mit Ihnen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

*Ihr Samtgemeindebürgermeister  
Wolfgang Grube*

## Redaktionsschluss!

**Dienstag, der 17. September 2013 bis 16.00 Uhr**

im Rathaus Wathlingen, im Bürgerbüro, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen,  
oder bis **Mittwoch, 18. September bis 12.00 Uhr** **MOOR VERLAG**  
direkt beim Großmoorer Verlag, 29352 Großmoor,  
Gartenstraße 11, Tel. 05085/7427-29 · Fax 7499 · E-Mail: Moorverlag@t-online.de

## Samtgemeinde Wathlingen Bekanntmachung



Am Mittwoch, den 25.09.2013 19:00 Uhr findet die Sitzung des Rates der Samtgemeinde Wathlingen statt.

Sitzungsort: im Ratssaal des Rathauses Nienhagen, Dorfstraße 41, Nienhagen  
Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
2. Pflichtenbelehrung und förmliche Verpflichtung des neuen Ratsmitgliedes
3. Feststellung der Fraktionen und Gruppen
4. Umbildung von Ausschüssen
5. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 19.06.2013
6. Mitteilungen und Berichte
7. Einwohnerfragestunde
8. Beschlussfassung über die Jahresrechnung der Samtgemeinde Wathlingen für das Haushaltsjahr 2008 und die Entlastung des Samtgemeindebürgermeisters gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG

9. Festlegung eines Termins für die Direktwahl zum Samtgemeindebürgermeister bzw. zur Samtgemeindebürgermeisterin
  10. Annahme von Spenden
  11. Wahl eines stellvertretenden Samtgemeindebürgermeisters oder einer stellvertretenden Samtgemeindebürgermeisterin
  12. Besetzung der Stelle des allgemeinen Vertreters der Samtgemeindebürgermeisterin bzw. des Samtgemeindebürgermeisters ab 01.07.2014
  13. Bestimmung des/der Wahlleiters/in und des/der stellvertretenden Wahlleiters/in für die Samtgemeinde Wathlingen für die Wahl zum hauptamtlichen Samtgemeindebürgermeister bzw. zur hauptamtlichen Samtgemeindebürgermeisterin
  14. Anfragen der Ratsmitglieder
- Wolfgang Grube  
Samtgemeindebürgermeister*

## Gemeinde Wathlingen Bekanntmachung



Am Montag, den 23.09.2013, 18:00 Uhr, findet die Sitzung des Ausschusses für 4 Generationen, Vereine und Gesellschaftsleben der Gemeinde Wathlingen statt.

Sitzungsort: 4 GPark Wathlingen, Kantallee 8, 29339 Wathlingen  
Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 05.11.2012
3. Mitteilungen und Berichte
4. Einwohnerfragestunde

5. Konzept für Jugendarbeit im 4 Generationen Park; Vorstellung des Konzeptes
  6. Ergebnisse der Vollversammlung 4 G und die weitere Arbeit der Koordinierungsstelle
  7. Halbjahresbericht vom Kindergarten Spatzennest mit Erläuterung der personellen Vorstellungen
  8. Künftige Durchführung von Sportlehrungen durch die Gemeinde Wathlingen - Ideen der Ausschussmitglieder
  9. Anfragen der Ausschussmitglieder
  10. Einwohnerfragestunde
- Torsten Harms, Bürgermeister*

## Hausgeräteservice

**Andreas Mikula**  
Adelheidsdorf  
Tel. 0 51 41 / 887 98 77



Reparatur aller Haushaltsgeräte - alle Marken

**z.B. Geschirrspüler, Trockner, Herde, Kochfelder, Waschmaschinen, Kühl- und Gefriergeräte usw.**

## Nachrichten von der Naturkontaktstation

### In der letzten Woche gab es gleich drei ganz verschiedene Veranstaltungen

„Lernen von der Natur - Einblick in die Bionik“ - Klasse 5b des Ernestinum Celle begeht Projekttag auf der Naturkontaktstation

Die Natur ist faszinierend, aufregend und schön - und man kann von ihr eine Menge lernen. Dies zu erkunden war das Ziel des Projekttag der 5. Klasse des Ernestinums. Wer war Vorbild für Papierherstellung, Klettverschluss und Saugnapf? Das war ja noch recht einfach, aber wo hat der



Mensch sich das freitragende Dach des Olympiastadions abgekupfert? Welches Insekt lieferte die Vorlage für chirurgische Instrumente? Die Schülerinnen und Schüler waren überrascht, wie viele Beispiele aus dem Tier- und Pflanzenreich Vorlage für technische Errungenschaften sind. Zum Abschluss des Projekttag stellten die Kinder dann selbst Papier her und drehten sich eine Bienenwachskerze.

„Wie begeistere ich Kinder und Jugendliche für Pflanzen?“ - erstes Fortbildungsseminar mit der Expertin Dr. Lüder

Für das erste Fortbildungsseminar auf der Naturkontaktstation konnte die Umweltpädagogin, Biologin und Pflanzenexpertin Dr. Lüder gewonnen werden. Erzieherinnen, Lehrerinnen und Ehrenamtliche nutzten in lockerer Atmosphäre den gro-



ßen Erfahrungsschatz von Frau Dr. Lüder und setzten einiges auch selbst um. An Hand von theoretischen und praktischen Beispielen zeigte sie die Verwendung und den Genuss von Pflanzen, Entdecker- und Bestimmungsspiele sowie Bastelanleitungen. Malkreide muss z.B. nicht gekaut werden. Mit verschiedenen Früchten und Blüten, gemischt mit Gips, kann man mit Kindern wunderschöne Kreide selbst herstellen. Ähnliches geht mit Kinderschmin-

ke. Die 18 Seminarteilnehmerinnen haben viele schöne Anregungen durch die Expertin und den gemeinsamen Austausch mitnehmen können.

**Letzte Offene Pforte für 2013**

Petrus brauchte wohl eine Pause und so fanden nur wenige Besucher bei dem trüben Wetter den Weg zur Naturkontaktstation. Alle Türen und Einrichtungen waren offen und alles konnte in Ruhe betrachtet werden. Ab 15.00 gab es auch noch frisch gebackenen Zuckerkuchen aus dem neuen Lehmbackofen. Denn das bewährte Backofenteam mit Herrn Adamski, Frau Verclas und Kuchenteigspenderinnen versorgte den Backofen, beantwortete viele Fragen und trug so zum Gelingen der offenen Pforte bei. Vielen herzlichen Dank an alle Beteiligten.



### Altern ist nichts für Feiglinge...

... fand schon Mae West, und auch Joachim Fuchsberger schloss sich später in seinem Buch dieser Meinung an.

Und noch Tage nach meinem Umzug kann auch ich bestätigen, dass der letzte Wohnsitzwechsel vor rund 10 Jahren mich nicht so an den Rand meiner Schaffenskraft brachte, wie der zum Glück endlich vollbrachte und hoffentlich letzte Umzug.

Dabei sind wir doch heute alle laut der Werbung so fit, geistig rege, doch immer mittendrin statt nur dabei und trauen uns auch generell noch alles zu!

Sind ab 50 nicht mehr "kurz vor der Rente", sondern "Best Ager" und benehmen und kleiden uns auch genauso lässig, wie das Wort uns suggeriert.

Fünfzig ist die neue Vierzig, mit 66 Jahren fängt das Leben an, und wer rastet, der rostet!

Also, nicht schwächeln und zugeben, dass man zumindest phasenweise gerne mal das Alter raushängen und sich selbst hängen lassen möchte ist und sein gefühltes Lebensalter eben gerade nicht Minus10 Jahre beträgt. Neugier, Lebenslust und soziale Kontakte beeinflussen laut Wissenschaft das "innere Alter" und lassen uns nicht so alt fühlen und aussehen, wie noch Generationen vor uns. Wer sich ab einem "gewissen Alter" jünger fühlt, als es seine Geburtsurkunde zeigt, kann mit dieser positiven Selbstwahrnehmung möglicherweise dem geistigen Verfall entgegenwirken, heißt es. Daran glaube ich auch ganz fest und es gibt in meinem Umfeld genug Beispiele, die mir dies bestätigen.

Manchmal ist die Realität jedoch eine Andere. Dann heißt es Haushalten mit der Schaffenskraft. Es erledigt sich eben nicht immer alles "mit Links".

Und ganz ohne eine gewisse Sorgfalt auch seinem Körper gegenüber geht es sowieso nicht. Positives Denken allein pflegt den leicht

in die Jahre gekommenen Körper nicht, eine gewisse medizinische Überwachung und Vorsorge ist unerlässlich.

Da sind wir Frauen in der Regel auch sehr akribisch unterwegs - Krebsvorsorge und andere Routinechecks werden regelmäßig absolviert.

Ganz anders der "Präventionsmuffel" Mann! Die meisten Männer lieben ihr Auto mehr als ihre Gesundheit. Und wenn doch mal etwas zwickt, ignorieren sie es, statt auf die Signale ihres Körpers zu hören. Dabei sind Männer öfter krank als Frauen und haben eine niedrigere Lebenserwartung.

Ich glaube noch nicht einmal, dass ihnen dies nicht bewusst ist oder sie es absichtlich ignorieren, sie wissen wahrscheinlich schlicht und ergreifend nicht, welche Vorsorgeuntersuchungen überhaupt notwendig sind und wann diese bei wem und wie genau vorgenommen werden können.

Hier möchte ich ansetzen und biete daher, ausschließlich für Männer, einen Informationsabend zum Thema Männergesundheit an.

**Am Donnerstag, den 24. Oktober 2013 um 19 Uhr im Santelmanns Hof in Wathlingen**

wird Sie **Dr. Volkmar Hutter aus Bröckel** darüber informieren, welche Vorsorgeuntersuchungen "Mann" in welcher Lebensphase vornehmen lassen sollte, welche Kosten von der Krankenkasse übernommen werden und was ggf. in Eigenleistung zu erbringen ist und wird natürlich **rund um das Thema Männergesundheit** die von Ihnen gestellten Fragen beantworten.

Es erwarten Sie an diesem Abend generelle Informationen, keine individuellen Diagnosen.

Bitte haben Sie daher Verständnis dafür, dass Tiefergehendes nur bei einem anschließenden individuellen Arzttermin besprochen werden kann, der selbstverständ-

lich auch in Praxis von Dr. Hutter vereinbart werden kann.

Bitte, liebe Damen, nehmen Sie es mir nicht übel, dass ich Sie aus dieser Veranstaltung quasi ausschließe, auch wenn dieses Thema eventuell auch "Sie" interessiert. Ich bin jedoch der Ansicht, dass Fragen gerade aus diesem sensiblen Bereich gerne "unter seinesgleichen" gestellt und diskutiert werden. Auch wir Damen möchten ja dann und wann gerne mal "unter uns" sein, oder?!

Daher, meine Herren, melden Sie sich bitte zur besseren Planung für diese kosten-

freie Veranstaltung an unter der Telefonnummer 0170/ 711 20 82 oder unter [Evelyn.Guenther@wathlingen.de](mailto:Evelyn.Guenther@wathlingen.de).

**Bis dahin bleiben Sie bitte gesund, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger - und trösten Sie sich bei dem einen oder anderen „Zipperlein“ mit den Worten von Ingmar Bergmann: Älter werden ist wie Bergsteigen: Je höher man kommt, desto mehr Kräfte sind verbraucht, aber desto weiter sieht man.**

*Herzlichst Evelyn Günther, Gleichstellungsbeauftragte der Samtgemeinde Wathlingen und Gemeinde Wathlingen*

### Nienhorster Ehepaar feiert Diamantene Hochzeit - 60 Jahre Höhen und Tiefen des Lebens erlebt

Ein wirklich seltenes Fest konnte das Ehepaar Heidorn aus Nienhorst kürzlich feiern - 60 Jahre gemeinsam im Stand der Ehe, das sind viele Jahre, in denen man glückliche Stunden verbringt, aber auch schwere Zeiten zu bewältigen hat. In dieser Ehe schien nicht immer die Sonne vom Himmel, es gab auch Stürme die man wohl nur bestehen kann, wenn man sich gemeinsam auf den Weg macht, den Partner als verlässliche und zuverlässige und auch Halt gebende Begleitung schätzt. Die Stärken des anderen auch zu seinem Potential zu machen, seine Schwächen akzeptieren und sich immer wieder gegenseitig Mut machen, wenn schwere Stunden den Tag verdunkeln. Nienhagen verdankt Herrn und Frau Heidorn viele Impulse, die sie in die Dorfgemeinschaft eingebracht haben, so z.B. durch Musik, durch Kunst, Kultur und Literatur.

Das Ehepaar Heidorn hat sich daher in Nienhorst nicht nur als freundliche Nachbarn beliebt gemacht sondern auch Anerkennung er-



*Bürgermeister Jörg Makel überbringt dem Ehepaar Heidorn anlässlich des seltenen Festes der diamantenen Hochzeit die Glückwünsche der niedersächsischen Landesregierung, des Landrates Klaus Wiswe und natürlich der Gemeinde Nienhagen*

arbeitet durch viele ehrenamtliche Tätigkeiten. Sie sind ihrem Ort, ihrem Dorf verbunden und wenn Sie Vorbild für eine dauerhafte und fundierte Partnerschaft sind, dann sind sie gleichsam ein Beispiel dafür, dass wir in jedem Alter unseren Beitrag leisten können, Zukunft zu gestalten. Herr und Frau Heidorn haben in ihrem bisherigen Leben Akzente gesetzt, die in der Dorfgemeinschaft als Spuren ganz besonderer Art zu finden sind.

# VOLLSTÄNDIGE Bestandliquidierung

**ALLES MUSS RAUS**

Durch unseren erworbenen Einkauf aus Restposten, Geschäftsaufgaben & Direktimport steht eine riesige Auswahl zu den allerbesten Konditionen zum Verkauf!

Exklusiv Pers. Tibriz, Bilder Handarbeit Korkwolle mit und auf Seide

## Alle Preise runter, alle Teppiche raus

DER ALTE TEPPICH PASST NICHT MEHR? ES IST EINFACH ZEIT FÜR ETWAS NEUES?

KEIN PROBLEM, WIR NEHMEN IHREN GEBRAUCHTEN TEPPICH IN ZAHLUNG!

ab sofort ausnahmslos alle Stücke mindestens **50%** Einzelstücke sogar bis zu **70%**

Samstag <b>14. Sept.</b> 9.30-19 Uhr	Sonntag <b>15. Sept.</b> 11.00-18 Uhr	Montag <b>16. Sept.</b> 9.30-19 Uhr	Dienstag <b>17. Sept.</b> 9.30-19 Uhr	Mittwoch <b>18. Sept.</b> 9.30-19 Uhr	Donnerstag <b>19. Sept.</b> 9.30-19 Uhr
--	---	---	---	---	---



Pers. Najafabad  
300 x 200  
~~2800,-€~~ **895,-€**

Pers. Nain sehr fein  
240 x 170  
~~4850,-€~~ **1790,-€**

Pers. Moud mit Seide  
150 x 100  
~~1450,-€~~ **490,-€**



Pers. Khorasan  
350 x 250  
~~3600,-€~~ **1190,-€**

Pers. Mashad  
400 x 300  
~~3300,-€~~ **880,-€**

Pers. Nain  
300 x 200  
~~2150,-€~~ **590,-€**

Teppiche brauchen Pflege. Wir kümmern uns darum! Professionelle Pflege muss nicht immer teuer sein.

**Teppichwäsche:**

- Biowäsche
- Edelwäsche
- Seidenwäsche
- Berber & Nepal

**Teppichreparatur:**

- Fransen erneuern
- Kanten erneuern
- Beschädigungen wiederherstellen

Teppichreparatur in eigener Fachwerkstatt

**Paya Orientteppiche GmbH**

Herzogin-Agnes-Platz 8  
(im ehemaligen Schlecker)  
29336 Nienhagen

**Geschäftsführer:**  
Sachverständiger & Auktionator  
Dipl. Ing. M. Shirafkan

**Tel. 01 73 - 41 76 754**  
Parkplatz direkt am Haus

# Veranstaltungskalender für September und Oktober 2013

## Adelheidsdorf

Jeden Dienstag von 19.30 – 22.00 Uhr Übungsschießen, Schützenverein Großmoor e.V. von 1952  
 Jeden Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr Jugendschießen, Schützenverein Großmoor e.V. von 1952  
 Di. 24.09. 19.30 Uhr, Bürgerversammlung Dorfladen im DGH Großmoor, AK Adelheidsdorf hat Zukunft  
 Mo. 30.09. Tagesfahrt Brome-Wittingen, SoVD Ortsverband Großmoor  
 Di. 01.10. 14 Uhr Treffen im DGH Großmoor, Landfrauen Adelheidsdorf  
 Di. 08.10. 15 Uhr Kaffeemittag Vortrag: Die Fuhse von der Quelle bis zur Mündung, SoVD Ortsverband Großmoor

## Nienhagen

Jeden Mi. 13 – 18 Uhr, Papiersammlung des DRK in Nhg, auf dem Parkplatz Edeka Müller  
 Jeden Mi. Heimatmuseum Nhg, von 15 – 18 Uhr geöffnet.  
 Jeden 1. Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr Klönnachmittag im Jägerhof Nienhagen, VdK Ortsverband Nienhagen-Wathlingen  
 So. 15.09. Hache-Umzug: (Rosi Jens ansprechen), Förderkreis der Freund-

So. 15.09. schaft Seneley Green - Nienhagen Hachefestumzug Nienhagen, Verband Wohneigentum Siedlergemeinschaft Nienhagen/Nienhorst  
 Do. 19.09. 14 Uhr: Radfahrt, Teilnahme immer auf eigenes Risiko. Anmeldung: 05085-364.  
 Fr. 20.09. Weinfest (Federweißer und Zwiebelkuchen) ab 17.30 Uhr in der Alten Schule, Dorfstr. 26, Anmeldung bis 18.09. bei Ingrid und Georg Männecke (Tel. 2757)-Heimatverein Nienhagen  
 Sa. 21.09. 15 Uhr, Klönnachmittag bei Familie Perlbach, Spielmannszug Nienhagen  
 Di. 24.09. 15.30 – 20 Uhr, Blutspende, Hagensaal Nienhagen, Dorfstr. 41, DRK OV Samtgemeinde Wathlingen  
 Di. 24.09. ab 15 Uhr Plattdeutscher Nachmittag in der Alten Schule, Dorfstr. 26, Heimatverein Nienhagen  
 Mo. 30.09. 19–22 Uhr, Schweineschießen, Schützenverein Nienhagen e. V.  
 Di. 01.10. 19–22 Uhr, Schweineschießen, Schützenverein Nienhagen e. V.  
 Fr. 04.10. 19–22 Uhr, Schweineschießen, Schützenverein Nienhagen e. V.  
 Sa. 05.10. 10–16 Uhr, Schweineschießen, Schützenverein Nienhagen e. V.

Sa. 05.10. 10–17 Uhr, Tag der offenen Tür, Schützenverein Nienhagen e. V.  
 Di. 08.10. ab 19 Uhr Klönen in der Alten Schule, Dorfstr. 26, - Heimatverein Nienhagen  
 Sa. 12.10. ab 19 Uhr, Schweineball, Schützenverein Nienhagen e. V.

## Wathlingen

**Altpapiersammlung** jeden Samstag von 8.30 – 13.00 Uhr im Finkenweg Wathlingen. Das **Altpapier sollte handlich gebündelt sein.**  
**„DRK Ov. der SG Wathlingen e.V.“**  
 Di. 17.09. ab 19 Uhr, U60, „Freischütz“ Wathl.  
 Fr. 20.09. 20 Uhr, Herbstversammlung in Uniform, „Freischütz“ Wathlingen  
 Do. 26.09. 15.30 Uhr Plattdeutsche Nachmittage in Santelmanns Hof, Wathlinger Heimatverein e.V.  
 Fr. 27.09. 20–22 Uhr, Schweineschießen, „Freischütz“ Wathlingen  
 4.–19.10. Herbstferien, Ambulante Herzsportgruppe Wathlingen von 1989 e.V.  
 Sa. 05.10. Draisinen Fahrt mit der Kleinbahn Wathlingen und anschl. Kaffeetrin-

ken. Genaue Zeiten werden noch bekannt gegeben (vgl. auch die Homepage!) Ambulante Herzsportgruppe Wathlingen von 1989 e.V.

## Samtgemeinde

**Sa. 12.10. Kleider- und Altpapiersammlung**, die Altkleider bitte in Tüten und das Altpapier in handlichen Paketen gut sichtbar bis spätestens 8.30 Uhr an den Straßenrand in den Gemeinden Adelheidsdorf, Nienhagen und Wathlingen stellen DRK OV Samtgemeinde Wathlingen e.V.

## Burgdorf/Ramlingen

So. 15.09. 17 Uhr, 195. Burgdorfer Schlosskonzert Klarinettenkonzert mit Shelly Ezra  
 Sa. 21.09. 8 – 13 Uhr, **202. Pferde- und Hobbytiermarkt**  
 28. – 29.09. Erntefest in Ramlingen  
 Fr. 04.10. Stadtfest Oktobermarkt, bis So. 06.10. VVV Burgdorf

## Bürgerradeln

Am Samstag, den 21.09.2013 wollen wir gemeinsam beim Grillen ein paar schöne Stunden verbringen. Wir treffen uns um 14 Uhr bei H.H. Oelker zu einer Radtour und ab 16 Uhr ist grillen

angesagt. Bitte das Besteck und Teller mitbringen und eventuell Beilagen. Anmeldungen bis 18.09.2013 bei H.H. Oelker, Tel. 05144-607 und M. Beckmann, Tel. 05144-3240.

## Auffrischkurs für Betriebshelfer bei den Johannitern

Am Samstag, 14. September, von 10 bis 17 Uhr, im Ortsverband Celle der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Behrenskamp, 29225 Celle.  
 Der Lehrgang bei den Johannitern richtet sich insbesondere an Ersthelfer in Betrieben, die ihre Kenntnisse aus der Grundausbildung zum Be-

triebsshelfer auffrischen möchten. Die Kosten für den Kurs werden von den Berufsgenossenschaften übernommen.  
 Weitere Informationen und Anmeldungen unter der kostenfreien Telefonnummer 0800-0019214 oder unter 05141-8881618.

## 40 Jahre CDU Adelheidsdorf

Am Freitag, den 6. September 2013 feierte die CDU Adelheidsdorf ihr 40jähriges Jubiläum im Dorfgemeinschaftshaus Großmoor. Viele Mitglieder und Gäste waren der Einladung gefolgt unter anderem auch Bundestagsabgeordneter Henning Otte.  
 Bürgermeisterin Susanne Führer begrüßte alle Anwesenden Mitglieder und Gäs-

te herzlich. Insbesondere bedankte sie sich bei den anwesenden Gründungsmitgliedern Gustav Holle, Helmut Behrens und Heinrich Rostalski.  
 Sodann sprach der heimische Bundestagsabgeordnete Grußworte aus und bedankte sich für die Einladung zu diesem Jubiläum.

## Gründungsmitglieder werden geehrt



v.l.n.r.: 40 Jahre CDU Heinrich Rostalski, Bürgermeisterin Susanne Führer, 40 Jahre CDU Helmut Behrens, MdB Henning Otte, 40 Jahre CDU Gustav Holle, Bürgermeister Torsten Harms



Gäste bei reger Unterhaltung

Anschließend sprach der stellvertretende Landrat Torsten Harms Grußworte aus und übergab eine symbolische Bank, die im nächsten Frühjahr aufgestellt werden soll.  
 Für das leibliche Wohl hatte Axel Schmidt

mit seinem Team leckere Matjesvariationen und Bratkartoffeln vorbereitet. Bei interessanten Gesprächen, gutem Essen und Getränken wurde noch lange gefachsimpelt. Ein herzlicher Dank geht noch an Kati Ohlhoff die alle mit Getränken versorgte. (J.M.)



v.l. Team Schmidt – Tjark Burgdorf und Ute Schworm – und Torsten Harms bei der Begutachtung der Bratkartoffeln



Ute Meyer und Heike Behrens



Gäste aus Nienhagen und Wathlingen

## Sprechtag der Versichertenberater Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft, Bahn und Seekasse

Kostenlose Beratung und Hilfe in Rentenangelegenheiten der knappschaftlichen Rentenversicherung, der allgemeinen Rentenversicherung, sowie in Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung. Ihr Ansprechpartner: Olaf Heinicke, Webersfeld 5, 29358 Eicklingen, Tel.: 05144 / 3225. Termine jederzeit nach Absprache. Bei Verhinderung wegen Alter oder Krankheit auch Hausbesuch. **Sprechstunden jeden Mittwoch in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr.**

## Sprechtag des Versichertenberaters im Rathaus Nienhagen im Monat September 2013

Herr Werner Bursch steht für Fragen und für das Aufnehmen von Anträgen in Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung am: **Donnerstag, den 26. September 2013 - jeweils ab 14.00 Uhr** im Rathaus Nienhagen, 1. Etage, kleiner Sitzungssaal, zur Verfügung. Telefonische Anmeldung ist erbeten unter der Telefonnummer 49167 und 49168 (Bürgerbüro Wathlingen)-oder 49152 und 49157 (Bürgerbüro Nienhagen).

Das Ehepaar Adalbert Heidorn und Gudrun, geb. Didion feierte am 29. August 2013 das seltene Fest der

### *Diamantenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Heidorn noch recht viele gemeinsame Jahre.

Das Ehepaar Oswald Labitzke und Ursula, geb. Förster feierte am 12. September 2013 das seltene Fest der

### *Goldenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Labitzke noch recht viele gemeinsame Jahre.

Das Ehepaar Klaus Willers und Ingrid, geb. Kage feiert am 19. September 2013 das seltene Fest der

### *Goldenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Willers noch recht viele gemeinsame Jahre.

Das Ehepaar Armin Rothkögel und Hella, geb. Bödecker feiert am 19. September 2013 das seltene Fest der

### *Goldenen Hochzeit.*

Der Wathlinger Bote gratuliert ganz herzlich und wünscht dem Ehepaar Rothkögel noch recht viele gemeinsame Jahre.

## Geburtstage vom 16. bis 22. September 2013



### Adelheidsdorf

Helga Enghausen, Hannoversche Straße 2	geb. am 17.09.1926	87. Geburtstag
Renate Duchow, Im Winkel 18	geb. am 18.09.1939	74. Geburtstag
Hansjoachim Roth, Theaterstraße 35	geb. am 19.09.1939	74. Geburtstag
Fritz Hitzgrath, Jägerheide 11	geb. am 22.09.1927	86. Geburtstag

### Nienhagen

Uwe Brandes, Butterstieg 9A	geb. am 16.09.1941	72. Geburtstag
Margrit Schoeman, Burwinkel 14	geb. am 18.09.1934	79. Geburtstag
Gertrud Schulz, Wiesenstraße 8	geb. am 19.09.1938	75. Geburtstag
Christa Littmann, Behrestraße 17A	geb. am 19.09.1936	77. Geburtstag
Erika Schrock, Sandförth 26	geb. am 20.09.1930	83. Geburtstag
Erika Wolff, Querstraße 2	geb. am 20.09.1942	71. Geburtstag
Waltraud Wölki, Am Fleitgraben 17	geb. am 20.09.1937	76. Geburtstag
Eva Erben, Haferkamp 20	geb. am 21.09.1928	85. Geburtstag
Wilfried Lange, Dorfstraße 59	geb. am 21.09.1929	84. Geburtstag
Maria Skribski, Fahrenhorst 5	geb. am 22.09.1942	71. Geburtstag

### Wathlingen

Waltraud Badock, Hänigser Straße 5B	geb. am 16.09.1938	75. Geburtstag
Rudolf Laschinsky, Heesewinkel 3	geb. am 16.09.1931	82. Geburtstag
Ilse Schaper, An der Worth 8	geb. am 16.09.1924	89. Geburtstag
Horst Schneider, Ostpreußenweg 2	geb. am 17.09.1929	84. Geburtstag
Alfred Wehse, Uetzer Weg 10A	geb. am 17.09.1940	73. Geburtstag
Herbert Funk, Auf der Heide 72	geb. am 18.09.1928	85. Geburtstag
Elli Nebig, Wilhelm-Raabe-Straße 14	geb. am 18.09.1936	77. Geburtstag
Erich Werner, Bachstraße 13	geb. am 18.09.1937	76. Geburtstag
Christa Jaenicke, Schulstraße 31	geb. am 19.09.1939	74. Geburtstag
Ingeburg Schultz-Junghardt, Am Bohlkamp 19	geb. am 19.09.1930	83. Geburtstag
Heinrich Weber, Nienhagener Straße 12	geb. am 20.09.1925	88. Geburtstag
Wolfgang Beckmann, Ostpreußenweg 25	geb. am 21.09.1938	75. Geburtstag
Ingrid Runge, Nienhagener Straße 14	geb. am 21.09.1942	71. Geburtstag
Renate Schnelle, Am Krähenberg 9	geb. am 21.09.1934	79. Geburtstag
Heike Becker, Pirohlstraße 9	geb. am 22.09.1941	72. Geburtstag
Ilse Stender, Sägemühlenstraße 12	geb. am 22.09.1939	74. Geburtstag
Irma Wäsche, An der Worth 8	geb. am 22.09.1925	88. Geburtstag
Brunhilde Zabel, Lerchenweg 13	geb. am 22.09.1941	72. Geburtstag

## Wathlingen rüstet sich für den demografischen Wandel

Ursprünglich ging es dem Rat der Gemeinde Wathlingen (nahe Hannover) darum, die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in den Bereichen Jugendpflege, Jugendhilfe und Schulsozialarbeit effektiver und wirkungsorientierter zu machen. Die Beschäftigung mit den Fragen der Zusammenarbeit führte letztendlich zu der Frage, ob nicht auch die Generation der Rentner und Pensionäre in die Arbeit einbezogen werden könnte.

Über diese Ansätze wurde der Gemeinderat vor knapp zehn Jahren mit Fragen des demografischen Wandels und der Frage nach einer "altersgerechten Kommune" konfrontiert. Aus den Erfahrungen anderer Kommunen, wurde in Wathlingen der Schluss gezogen, dass nur eine gute Altersdurchmischung langfristig ein lebendiges Gemeindeleben sicherstellt.

Die einsetzende Landflucht aus den Dörfern (in denen man vor Jahren die Natur und das Grüne suchte) in die Städte, die einem vermeintlich jede Annehmlichkeit bieten, war ein weiterer Ansatzpunkt für den Rat der Gemeinde zu handeln: Denn mit der Landflucht "purzelten" auch die Preise für Bauland und Häuser in der Region um Wathlingen.

Und obwohl Wathlingen keine finanziellen Spielräume hatte, wurde eine erste Planung als Ideenskizze für ein Gemeinschaftszentrum entworfen - zuerst unter dem Arbeitstitel Jugend und Sportpark. Die Ratsgremien diskutierten und es wurde schließlich die Idee der "Vier Generationen" geboren - vier deswegen, weil alle wichtigen Lebensabschnitte abge-

deckt werden sollten und nicht nur eine Politik für die Jungen und Alten geltend sollte. Und so bezieht sich das Wathlinger Konzept auf diese vier Altersgruppen oder Lebensabschnitte:

1. Kindheit und Jugend mit der Schulzeit
2. Junge Menschen in Ausbildung und Studium, die ersten Schritte im Beruf
3. Lebensphase der Arbeit und des Schaffens
4. "Erntezeit" und Zeit für sich selbst

Unter diesen Aspekten beschäftigten sich die Ratsgremien der Gemeinde Wathlingen mit verschiedenen Handlungsfeldern und stellten insbesondere im medizinischen und im gesellschaftlichen Leben Defizite fest. Der Bereich "Einkaufen" ist dagegen in Wathlingen besonders gut ausgestattet.

Zunächst wurde der gesellschaftliche Bereich reflektiert und gemeinsam mit verschiedenen Akteuren erörtert: Die Stiftung Linerhaus mit der Jugendhilfe, die Samtgemeinde als Betreiberin der Bücherei, der Landkreis Celle als Schulträger der damaligen Real- und Hauptschule, die Kindergärten, alle Schulen am Ort und die Vereine und Verbände trugen Bausteine zu einem Gesamtkonzept bei. Sehr schnell wurde deutlich, dass durch ein Miteinander etwas Großes entstehen kann. Man verlor sich nicht in Details, sondern hatte stets das Ziel einer Verbesserung des Wohnumfeldes im Blick.

Im Gebäude des 4-Generationen-Parks wurde ein Multifunktionsaal geplant, der auch als

Mensa genutzt wird. Eine neue Bibliothek gehört ebenso dazu wie ein Café und Restaurant für Begegnungen. Es gibt drei Seminarräume, einen Gemeindejugendtreff und eine Einrichtung der Stiftung Linerhaus für den Jugendhilfebereich. Man verzichtete auf eine Bühne in dem Multifunktionsaal, da die Bühne im Forum der benachbarten Schule mitgenutzt werden kann. Die Gemeinde Wathlingen beteiligte sich hier an den Kosten für die Lichttechnik. Anstelle der Bühne wurde nun ein Kino geplant und realisiert. Dieses "Kleine Kino im 4 G" wird als Vermietkino (zu Geburtstagen oder Firmenpräsentationen) und Programm kino geführt. Darüber hinaus wird es von der Schule für Lehrfilme genutzt, und es soll in der Zukunft als Kommunikationsraum mit einer Skypetechnik ausgestattet werden.

Synergieeffekte und Zusammenarbeit - das ist es, was den neuen 4-Generationen-Park auszeichnet. Für die Bevölkerung ist ein attraktives Zentrum geschaffen worden, das vielerlei Möglichkeiten bietet: Auch ein preisgünstiges Mittagessen aus der Schulpflege, wobei dieses nicht angeliefert sondern direkt in Wathlingen gekocht wird. Ein Gewinn, der stetig steigende Essenszahlen beschert.

Städtebaulich wurde der "vierte Quadrant" der Gemeinde Wathlingen mit dem Vier-Generationen-Park als Zentrum des Dorfes entwickelt. Das Außengelände ist geprägt durch einen Festplatz und einen Busbahnhof für den Schülerverkehr zur Oberschule. Eine Besonderheit stellen die Entdeckerwelten in dem rund

26.000 Quadratmeter großen Entdecker- und Erlebnispark dar. Diesen wird die Gemeinde nach und nach verwirklichen, da die Geldmittel beschränkt sind.

Das Projekt konnte finanziell verwirklicht werden, weil sich die Gemeinde von ihren Altimobilien getrennt hatte und aus dem Gebiet nun noch Bauplätze verkauft. Dennoch: Ohne die Unterstützung des Sozialministeriums des Landes und der EU (2,0 Millionen Euro), des Landkreises Celle (1,0 Million Euro), der Samtgemeinde Wathlingen (200.000 Euro Darlehn) und der Stiftung Linerhaus (400.000 Euro) wäre Wathlingen für den demografischen Wandel nicht gerüstet gewesen.

Die Planung und Ausführung setzten Ausdauer und Beharrlichkeit voraus. Wichtiger noch war aber die Einbeziehung aller politischen Parteien und Akteure: Nur dies garantierte, dass kein Streit entstand, der ein solch groß angelegtes Projekt im Keim hätte ersticken können. Heute gilt der 4-Generationen-Park in Wathlingen zu Recht als Leuchtturmprojekt in Niedersachsen, das über die Landesgrenzen hinausstrahlt.

Weitere Informationen und Vereinbarung von Besuchsterminen:  
Gemeinde Wathlingen,  
Am Schmiedeburg 1,  
29339 Wathlingen,  
Tel.: (0 51 44) 4 91 - 70,  
Fax: (0 51 44) 4 91 - 77,  
E-Mail: torsten.harms@kanzlei-harms.de,  
Internet: www.wathlingen.de

# Wir haben alles für einen schönen Garten!

## RASENMÄHER ZU HERBSTPREISEN



### GARMO Tec

Garten- und Motorgerätechnik  
[www.garmotec.de](http://www.garmotec.de)  
Tel. 0 51 41 - 88 36 27  
Gewerbering 2 · Adelheidsdorf

## Wunderschöne Herbstblüher!



### Die Herbstzeit naht...

...entdecken Sie bei uns eine riesengroße Auswahl an gesunden und kräftigen Herbstpflanzen aus der eigenen Gärtnerei.

Bei uns finden Sie alle Pflanzen, die Sie für einen wunderschön gestalteten Garten, der Jahreszeit entsprechend, brauchen.

Wir beraten Sie gern.  
Ihr kompetenter Partner für Blumen.

## Blumenhaus DANIN



Durchgehend geöffnet!  
Wathlingen: Am Bohlkamp 16a · Tel. 0 51 44 / 82 71

### Gestalten Sie „Ihren Garten“ exklusiv durch Natursteine und Pflasterklinker ganz nach Ihren Wünschen.



Wir bieten Ihnen Variationen von Betonplatten, Pflastersteinen, Gehwegplatten, Palisaden, Granit und vieles mehr.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
Wir beraten Sie gern.

*Alles unter Dach und Fach!*

## BAUMA WULFF

Hoch- und Tiefbaustoffe  
Fliesen und Natursteine  
Windmühlenstraße 91 · 29221 Celle  
Tel. (0 51 41) 90 66-0 · Fax (0 51 41) 21 42 28  
[www.bauma-wulff.de](http://www.bauma-wulff.de) · [info@bauma-wulff.de](mailto:info@bauma-wulff.de)

## Steitzer GbR



Waldweg 6 + 10 · 29358 Eicklingen  
Tel. 0 51 49 - 9 25 25 + 87 42  
Fax 0 51 49 - 9 25 26  
Auto 0171-9 96 39 39  
eMail: [steitzer.gbr@t-online.de](mailto:steitzer.gbr@t-online.de)  
[www.steitzer-gbr.de](http://www.steitzer-gbr.de)

BEWÄSSERUNGSTECHNIK

ELEKTROINSTALLATION

SCHALTANLAGENBAU

## Uns kann man mieten!



- Baustellenlaser-Verleih
- Flaschenrüttler-Verleih
- Radladerarbeiten

### Lohnunternehmen Piening

Gewerbering 1 Telefon 05141-48 43 78  
29352 Adelheidsdorf  
[www.lohnunternehmen-piening.de](http://www.lohnunternehmen-piening.de)





**Raiffeisen-Markt**

Ihr Fachmarkt für Haus, Tier und Garten

Ihr Raiffeisen-Markt

Dorfstr. 44 · 29336 Nienhagen · Telefon 0 51 44 / 27 07

Besuchen Sie uns online:  
www.rwg-osthannover.de

## Schöpp's Garten & Landschaftsbau

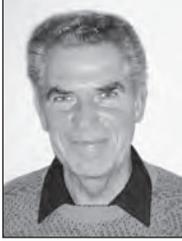
Wir führen für Sie aus:

- ✿ Alle Pflasterarbeiten – im Garten- und Landschaftsbereich
- ✿ Anlegen von Folienteichen
- ✿ Gartenneuanlagen und Zaunbau
- ✿ Gartenarbeit jeder Art (auch Ganzjahrespflege)
- ✿ Fachgerechte Obst-, Gehölz- und Heckenschnitte
- ✿ Vertikutierarbeiten mit Abfahrt
- ✿ Baumfällung
- ✿ Baumschnitt Häckselarbeiten bis 20 cm Ø
- ✿ Kleine Hausreparaturen im Innen- und Außenbereich
- ✿ Entrümpelungen, Kleintransporte

**Auch Winterdienst**  
Fordern Sie unser Angebot, oder rufen Sie uns doch einfach mal an



Marko Schöpp · Rosenstr. 7 · 29359 Habighorst  
Mobil 01 73 – 2 34 40 55



## Gartenbrunnen Bohrungen € 230,-

**Handwerkskammer**

**Werner Krügerke**  
0160 - 97 84 61 83 oder  
0 51 44 / 23 11  
Schafstallweg 39 · Nienhagen

## JORTZIK BEWÄSSERUNG

Wiesenstraße 37  
29331 Lachendorf  
Tel. 0 51 45 - 9 34 00  
Fax 0 51 45 - 9 36 66  
info@jortzik-bewaesserung.de

**Unser Angebot:**

**GARTEN  
BRUNNEN | 300,- €**

komplett mit Eckventil

**Top  
Preis**

[www.jortzik-bewaesserung.de](http://www.jortzik-bewaesserung.de)



**Hof Knoop**  
www.hof-knoop.de

**Jetzt  
ist Saison!**

## Rindenmulch & Hackschnitzel

(0 51 41) 85 708 · Kalandstr. 16 · 29227 Altencelle

## Rund um die Gartenarbeit



Haus- und Gartendienst  
Horst Gödecke

- Vertikutierarbeiten
- Düngen • Entsorgung
- Neu- und Umpflanzung
- Pflegearbeiten
- Obstbaumschnitt
- Hecken- und Sträucherschnitt
- Laubbeseitigung
- Teichreinigung
- Dachrinnenreinigung u.v.m.

Haus- und Gartendienst  
Horst Gödecke  
Kurze Straße 11  
29331 Lachendorf

Tel. 0 51 45 - 2 78 72 20  
Mobil 01 71 - 7 23 69 75

Rufen Sie mich an!

## Leben mit der Natur



### Olaf Hollerung Gartengestaltung

Planung und Ausführung  
vom Gärtnermeister



**Das bieten wir an:**

- Gartengestaltung
- Pflasterungen
- Erdarbeiten
- Neuanlagen
- Entwässerung
- Pflanzarbeiten und Pflege
- Baumfällung
- Winterdienst
- Teichanlagen, Bachläufe
- Holz- und Zaunbau
- Baudienstleistungen

Gärtnermeister  
**Olaf Hollerung**  
Gartengestaltung  
Beethovenstr. 3 · 29339 Wathlingen  
Tel. 05144 / 3376 · Fax 970596  
info@gartengestaltung-hollerung.de  
www.gartengestaltung-hollerung.de

Jetzt sollten Sie den Winterschutz für Ihren Teich planen und unseren Service nutzen



## Koigarten- Lachendorf

Partner für Koi-Teich-Technik

Rainer Jessen - Am krummen Moor 12 - 29331 Lachendorf  
Tel.: 05145-93503 - Fax: 05145-93504  
Mail: info@koi-garten.de - Web: www.koi-garten.de

## Nr. 18

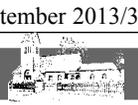
Schulstraße  
29339 Wathlingen  
Tel. 0 51 44 / 49 03 37  
www.nummer-18.de

Windspiele · Gartenstecker  
Feuersäulen u. -körbe  
Gartenaccessoires  
Geschenkartikel





# Gottesdienste



## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Nienhagen

Dorfstr.33, 29336 Nienhagen · Tel. 05144-1398, Fax 05144-972370,  
**E-Mail:** kg.nienhagen@evlka.de  
**Pastoren:** Rena Seffers u. Uwe Schmidt-Seffers  
**Diakon:** Sven Gutzeit Tel.: 05144-6989535  
**Pfarrbüro:** Waltraut Conradt, Öffnungszeiten, Di. 9.00-12.00, Do. 15.00-18.00 Uhr  
**Vorsitzender des Kirchenvorstandes:**  
 Patrik Pünder, Tel. 05144-92088

**Gottesdienste u. Termine:**  
**So. 15.09.** 10.00 Uhr Gottesdienst im Hachezelt  
**Do. 19.09.** 10.00 Uhr Andacht in der Herzogin-Agnes Seniorenresidenz  
**So. 22.09.** 11.00 Uhr Kinderkirchentag in Nienhagen, Beginn: Familien-Gottesdienst

## Evang.-Luth. Martinsgemeinde Großmoor

**Pastorin:** Ulrike Hebenbrock-Galisch, Finkenweg 1, Grm., Tel. 0 50 85 / 596, Fax 95 58 73  
**E-Mail:** kg.grossmoor@evlka.de  
**Kirchenvorstand Vorsitzende:** Andrea Skerstupp: 0 51 41 - 8 47 48  
**Pfarrbüro:** C. Timmermann, Di. 16 – 18 Uhr, Fr. 9 – 11 Uhr, Tel.: 0 50 85 - 5 96  
**Küsterin der Martinskirche:**

C. Timmermann, Tel. 0 50 85 / 6789  
**Gottesdienste u. Termine:**  
**So. 15.09.** 10:00 Uhr Gottesdienst in Grm.  
**So. 22.09.** 10:00 Uhr Gottesdienst in Grm. mit Taufe

## Pfarrgemeinde St. Barbara zu Wathlingen und St. Marien zu Nienhagen

**Pfarrer und Dechant Pater Andreas Tenerowicz,** Kanonenstr. 1, 29221 Celle, Tel: 05141-9744817; **Pfarramt St. Ludwig,** Kanonenstr. 1, 29221 Celle, Telefon 05141-9744813, Fax: 05141-9744813, Mail: Maria Rövenich-Werker: pfarrbuero@st-ludwig-celle.de oder Angela Wehrmaker: pfarrbuero@dekanat-celle.de **Küsterin der Kirche Wathlingen:** Monika Tappe, Telefon:05144-3255. **Küster der Kirche Nienhagen:** Konrad Bader Telefon 05144-1505, Vorsitzender Pfarrgemeinderat und örtlicher Ansprechpartner für Nienhagen: Sebastian Blazy, Telefon 05144-1576, **Örtliche Ansprechpartnerin für Wathlingen:** n.b.

**Gottesdienste u. Termine:**  
 Die Kirche in Wathlingen ist donnerstags von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr, und die Kirche Nienhagen freitags von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr zur Anbetung und zum stillen Gebet geöffnet.  
**So. 15.09.** 10.00 Uhr ökum. Gottesdienst zum Hachefest im Festzelt in Nienhagen  
 11.00 Uhr Heilige Messe in Wathlingen  
**Di. 17.09.** 16.00 Uhr Treffen der Behindertengruppe in Wathlingen  
 19.30 Uhr Chorprobe des kath. Kirchenchores St. Marien in Nienhagen  
 19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Nienhagen  
**Do. 19.09.** 18.00 Uhr Heilige Messe in Wathlingen  
**Fr. 20.09.** 9.00 Uhr Heilige Messe mit anschl. Frühstück in Nienhagen  
**So. 22.09.** 25. Sonntag im Jahreskreis  
 11.00 Uhr Heilige Messe in Nienhagen

## KOLPING- Veranstaltung

Am Samstag, den 28. September um 19.00 Uhr lädt die Kolpingfamilie zu einem Oktoberfest im Pfarrheim in Nienhagen ein. Traditionelle Kleidung ist erwünscht. Anmeldung bis zum 22.9.13 bei Peter Knocke: 05144-92863. Gäste sind herzlich willkommen.

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Marien Wathlingen

**Pastor:** Stefan Thäsler, Kirchstraße 1, Wathlingen, Tel. 0 51 44 / 82 07. **Pfarrbüro:** Jasmin Reuscher, Kirchstr. 1, Tel. 05144 - 970 727, Di. 11.00 – 12.00, Do. 11.00 – 12.00 Uhr, und 18.00 – 19.00 Uhr  
**Mail:** kg.wathlingen@evlka.de - besuchen Sie uns auch im Internet: www.kirchenfenster-wathlingen.de

**Gottesdienste u. Termine:**  
**So. 15.09.** 10.00 Uhr Plattdeutscher Gottesdienst, 16. So. n. Trinitatis  
**So. 22.09.** 10.00 Uhr Festgottesdienst zur Hohen Konfirmation mit Abendmahl (Diamantenes Jubiläum und höhere), 17. So. n. Trinitatis, Pastor Thäsler & Vikar Relius  
**Werktagsgottesdienste:**  
**Montag** 7.25 Uhr Mette · **Mittwoch** 7.25 Uhr Mette, 12.00 Sext, 21.00 Uhr Komplet  
**Samstag** 18.00 Uhr Vesper, 21.00 Uhr Komplet

## CDU-Nienhagen

## Hagen-Gespräch



Am 19. September 2013 um 19.00 Uhr findet in der Gaststätte "Jägerhof" unser nächstes „Hagen-Gespräch“ statt. Bürgerinnen und Bürger von Nienhagen sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen. Es wird sich in lockerer Runde getroffen und über aktuelle Themen aus dem Ort oder der Politik gesprochen. Die CDU möchte mit Ihnen in den Dialog treten. Bringen Sie Ihr Thema mit! Worüber möchten Sie sprechen? Sind Themen wie „Windpark“ oder „alternative Energien“ für Sie interessant oder möchten Sie lieber über die „offene Ganztagschule“ oder Themen aus Landes- und Bundespolitik diskutieren? Was kann die CDU für Sie tun? Seien Sie herzlich willkommen und freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend! *Ihre CDU-Nienhagen*  
[www.cdu-nienhagen.de](http://www.cdu-nienhagen.de)

## Eine neue Erntekrone für die Martinskirche

Die alte Erntekrone in der Großmoorer Kirche ist in die Jahre gekommen. Deshalb sollte rechtzeitig zum Erntedankfest eine neue gebunden werden. Schon Anfang Juli sammelten Landfrauen aus Großmoor und Dasselsbruch Getreide. Hafer und Roggen gab es hier im Ort, Weizen bekamen sie von befreundeten Landfrauen aus der Hildesheimer Börde. Gerste wurde nicht verwendet, da sie wegen der langen Grannen weniger geeignet ist. Das Getreide wurde in kleinen Bündeln zum Trocknen aufgehängt. Acht Wochen hatte es Zeit zum Trocknen,



nun kamen 17 Landfrauen aus beiden Ortsteilen zusammen, um die neue Krone zu binden. Zunächst wurden kleine Sträußchen gemacht, die Elke Schrader dann mit viel Geschick an das schmiedereisnerne Gestell wickelte. Es war noch reichlich Getreide übrig, so dass sich die Frauen spontan entschlossen, noch kleine Sträußchen für die Gottesdienstbesucher am Erntedankfest zu binden. Nach getaner Arbeit schmeckten Kaffee und Kuchen besonders gut... (AS)

## über 50 Jahre Bestattungsinstitut Schiefelbein

Inh. S. G. Pelikan

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Nah-, Fern- und Auslandsüberführungen, Anonyme Beisetzungen, Umbettungen, Erledigung sämtlicher Formalitäten

Wir können für Sie bundesweit auf allen Friedhöfen tätig werden.

### Trauerbriefe und Danksagungen

erstellen wir im Hause, auch an Sonn- und Feiertagen

**Vorsorgeverträge und kostenlose Beratung** bei allen Bestattungs- und Versicherungsfragen

### Sterbegeldversicherungen

bis zum 80. Lebensjahr ohne Gesundheitsprüfung

**Auf Wunsch sofortiger Hausbesuch**

**TAG UND NACHT ERREICHBAR**

**(0 51 44) 91 00 10**

Dorfstraße 20 · 29336 Nienhagen

## CDU Ortsverband Wathlingen

### Einladung zur Wahlparty am 22.09.2013

**Wo: Santelmanns Hof, Wann: ab 17.30 Uhr**  
 Wir wollen gemeinsam mit Euch die 1. Hochrechnungen und Ergebnisse zur Bundestagswahl verfolgen. Bringt bitte auch Eure Familie und Freunde mit, denn es erwartet uns sicher ein spannender Abend in hoffentlich großer Runde. Für ein super-leckerer kalt-warmes Buffet vom

4-G-Restaurant wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von 10,- € vor Ort eingesammelt (inkl. 1. Getränk). Außerdem gibt unser Bürgermeister 30 l Freibier aus! Für die Teilnahme am gemeinsamen Essen, bitten wir um Anmeldung bis zum 19.09. unter Ina-Mundt@web.de oder ab 17.00 Uhr: 05144/4742.



## 2014 – Mehr Geld für Investitionen in die Ausrüstungen:

### CDU will größere, finanzielle Unterstützung

### für abgängige und neue Ausrüstung der Retter

WATHLINGEN. – Die CDU Kreistagsfraktion will im Haushalt 2014 den Ansatz für Investitionen im Bereich des Katastrophenschutzes um 5.000 Euro anheben. „Die Erhöhung der Investitionsmittel ist notwendig, weil im Jahr 2013 die Ausrüstung gelitten und nun eine Ergänzung und Verbesserung der Ausrüstung geboten ist“, so CDU Fraktionsgeschäftsführer Torsten Harms, der von einer breiten Mehrheit für den CDU Antrag ausgeht.

Die Fraktion brachte gestern den Antrag ein, dass die Mittel im Haushalt 2014 für den Katastrophenschutz von 12.000 Euro auf 17.000 Euro erhöht werden, um damit der starken Inanspruchnahme der Katastrophenschutzkräfte und deren Geräte im Jahre 2013 Rechnung zu tragen. „Nach dem Einsatz ist vor dem Einsatz“, so stellv. Landrat Henning Otte, „wir tun gut daran, wenn wir die finanziellen Mittel bereitstellen, um die Ausrüstungen von Feuerwehr, DLRG, Johanniter, Malteser, DRK und allen am Katastrophenschutz beteiligten zu er-

gänzen und zu verbessern.“ Ein schlagkräftiger Katastrophenschutz liegt im Interesse aller, das hat das Jahr 2013 gezeigt. In diesem Jahr waren die Celler Katastrophenschutzkräfte personell, aber auch gerätetechnisch, einer erheblichen Inanspruchnahme ausgesetzt. Der Landkreis Celle soll nach dem Willen der CDU Kreistagsfraktion durch eine Steigerung der Investitionsmittel im Jahr 2014 zum einen die Kräfte ideell unterstützen und motivieren. Der Ansatz soll aber auch helfen abgängiges oder veraltetes Gerät neu zu beschaffen. Die Celler Hilfsorganisationen haben aus Sicht der CDU einen hohen Ausbildungsstand, der mit einer Steigerung der Investitionsmittel für Geräte noch stärker gefördert werden soll. Auch die Sicherheit der Kräfte hängt schlussendlich von den Geräten ab, so dass die CDU Initiative auch motivieren soll, neue den modernen Anforderungen entsprechende Geräte zu beschaffen.

## KLEINANZEIGEN

### Unterricht

**Biete Nachhilfe** für Gymnasiasten 5.-10. Klasse, Mathe und Englisch.  
Tel.: 0 51 44 - 47 79

### Vermietungen

**WATHLINGEN, Finkenweg, 3-Zi.-Wohnung**, 01.OG, ca. 77 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, Loggia, Keller, Nachtstromheizung, KM 354,-€ plus NK 120,-€, zzgl. eigene Heizungskosten SVO. Ab sofort frei.  
Anfragen an: **S. Draffehn, 01156 Dresden, Meissner Strasse 4B.**

### KFZ-Ankauf

**Kaufe Kfz, Wohnw., Mofa u. Anhänger, auch Unfall, mit Mängeln, ohne TÜV.** Tel. 0157 - 30 89 74 10 auch SMS

### Exklusiver Friseur in Nienhagen

Friseursalon  
**Gesa Borsos**  
wir setzen Akzente  
Langerbeinstraße 2a  
Tel. 0 51 44 - 4 95 80 50  
www.friseursalon-gesa-borsos.de

### Einbruch beim Hundeverein in Wathlingen

Wathlingen (ots) – In der Woche vom Sonntag, 01.09. bis Samstag, 07.09. wurde ein Baucontainer des Hundevereins in Wathlingen aufgebrochen. Der Täter drang zunächst durch die Grundstücksumzäunung ein und brach dann das Vorhängeschloss eines dortigen Baucontainers auf. Anschließend wurde das darin gelagerte Hundezubehör, wie Leinen, Spielzeug und Halsbänder, entwendet. Neben dem entwendeten Diebesgut entstand ein erheblicher Sachschaden.

### „BUZZONGA...!“

Ein Präsidentschaftskandidat besuchte 'nen Indianerstamm. Und er erzählt ganz moderat, was alles er für sie getan.

„Buzzonga!“ riefen die Zuschauer – den Kandidaten spornt dies an.  
„Wenn ihr mich wählt – seid ihr auf Dauer die Sorgen los“ rief er spontan!

Er sprach von Freiheit und von Frieden, von Gleichheit und Gerechtigkeit – und stets erscholl von den Tribünen der Ruf „Buzzonga“ weit und breit!

Zur Pferdeherde wurd' der Gast dann zur Besichtigung gebeten.  
Der Häuptling sprach: „Jetzt aufgepasst, dass Sie nicht in „Buzzonga“ treten!“

Aus dem Gedichtband „C'est la vie“ von Wolfgang Renner, 10.10.98

### Kostenloser Schnupperkurs für den PC!

**Albert & Partner**  
Nienhagener Str. 7 · Wathlingen  
Tel. (0 51 44) 56 00 317  
www.albert-partner.de

### Gesuche

Garage in Wathlingen von priv. zu kaufen gesucht. Tel. 0171 - 6 23 04 62

### Rechtsanwälte

Rechtsanwalt  
Notar  
**Dr. jur. Gerhard Meyer zu Hörste**  
Fachanwalt für Familienrecht, Steuerrecht und Agrarrecht



Erbrecht, Höferrecht, Familienrecht, Steuerrecht, Verkehrsrecht, Agrarrecht, Verkehrsordnungswidrigkeitenrecht, Arbeitsrecht und Versicherungsrecht.  
Königstraße 18 · 30175 Hannover  
Tel. (0511) 34 22 55 · Fax (0511) 31 45 50  
Tel. Ramlingen (05085) 70 92  
E-Mail: mzh.moe@t-online.de

### DIE ZOOKISTE

**Ihr Hundesalon in Nienhagen**  
Seit 1993  
Jetzt im Gewerbegebiet Nord-Ost: **Breite Horst 14**  
Terminvereinbarung: 05144-5992  
Hundezubehör: www.zookiste.de

### Susi und Strolch Hundesalon

Fellpflege und mehr für alle Rassen und Mischlinge  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0 51 41 - 98 04 55  
In den Birken 10 · Adelheidsdorf (bei Celle, an der B3)  
e-mail: Susi-und-Strolch-A@gmx.de

### Terrassendächer Wintergärten...

...ob Alt oder Neu  
Fenster, Türen & Rolläden, Markisen & Sonnenschutz.  
**Ihr Ansprechpartner:**  
**Cristian Borsos, Tel. 05145-9394850**  
oder Mobil 0178-1574544.  
www.borsos-wintergarten.de

Ich helfe Ihnen bei der Gartenarbeit! Z.B. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Baumfällung und Gartenreinigung mit Abfuhr.  
**GÜNSTIG!**  
Tel. 01 74 - 36 11 797

### Offener Brief an Herrn Windelen

Sehr geehrter Herr Windelen, Ihre Ausführungen im Wathlinger Bote Nr. 32 zeigen, dass Sie den Beitrag der BL/FDP - Fraktion (Wathlinger Bote Nr. 30) nicht oder nicht richtig verstanden haben. In diesem Artikel wird hervorgehoben, dass hier die Frage, wie mit mir als Mieterin umgegangen worden ist, gestellt wird und im Vordergrund steht und nicht die Entscheidung eines Ratsgremiums angezweifelt wird. Die Herren Überheim und Rode

haben sich nicht als Schlämmerwerfer betätigt, um das Amt des Bürgermeisters zu beschädigen, sondern Herr Makel hat dieses durch die eigene Handlungsweise selbst erreicht. Meine Familie und ich danken der Fraktion BL/FDP, dass sie sich für meine Belange eingesetzt und die Öffentlichkeit informiert hat.  
Mit freundlichem Gruß **Britta Assig**  
29336 Nienhagen, den 4.09.2013

### Traditionelles Grillen der Kameradschaft ehemaliger aktiver Feuerwehrleute

Großmoor. Der Obmann der Kameradschaft ehemaliger aktiver Feuerwehrleute der Samtgemeinde Wathlingen, Georg Rahlf's sen., konnte am Freitag, den 6. September, über 120 anwesende Gäste und Misuker zum traditionellen Grillen am Feuerwehrhaus in Großmoor willkommen heißen. Neben den erschienenen ehemaligen Feuerwehrleuten mit Partnern aus der Samtgemeinde Wathlingen, konnte Rahlf's besonders den Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube, Gemeindebrandmeister Heiko Schworm, die Ehrengemeindebrandmeister

Heinrich Rostalski, Walter Mecke und Jürgen Heinrich Mohwinkel, die Ortsbrandmeister und stellvertretenden Ortsbrandmeister, sowie den Musikzug der Ortsfeuerwehr Adelheidsdorf begrüßen. Neben den Klängen des Musikzuges sorgten viele angeregte Gespräche für eine sehr gute Stimmung und der Hunger wurde mit reichlich gegrillten Spezialitäten und Salaten gestillt. Mit kühlen Getränken und viel Musik wurde dieser Abend von allen Anwesenden anschließend gemütlich ausgeklungen.  
*Olaf Rebmann, GemPW*

### „Was ist eigentlich (m)eine Biografie?“

Unter dieser Fragestellung wird am Freitag, 20. September von 15 – 18 Uhr im Paulus Gemeindezentrum Burgdorf ein Workshop angeboten, in dem die Teilnehmenden einen Einstieg finden, sich mit ihrer eigenen Biografie auseinanderzusetzen. Unter fachlicher Anleitung durch die Sozialpädagogin und Systemische Beraterin **Kordula Sommer** aus Wathlingen werden theoretische Ansatzpunkte mit praktischen Elementen der Selbsterfahrung verknüpft. Infos und Anmeldung unter 0170/4466503. *Kordula Sommer*

**MOOR VERLAG**  
**Stempel?**  
Gibt's bei uns!  
Tel. (05085) 7427  
www.moorverlag.de

### Geschichtliches aus den Ortsteilen der Gemeinde Adelheidsdorf Adelheidsdorf feierte 1924 groß den hundertsten Geburtstag

Im Jahre 1924 beging die Gemeinde Adelheidsdorf die Feierlichkeiten zu ihrem 100-jährigen Bestehen.

Alte Erinnerungen lebten damals auf, als der historische Festzug vorüber zog. Die Landwirte hatten Festwagen vorbereitet und ausgeschmückt, mit denen sie einzelnen Episoden der dörflichen Entwicklung darstellten. Hiervon geben mehrere große Fotos Zeugnis. Vor der Festversammlung verlas Lehrer Otto Müsche die von ihm verfasste Dorfchronik. In einem zweimal aufgeführten, von Gustav Elvers verfassten Dreiakter, „De Adelheidsdörper“, kamen eine Fastnachtsfeier, ein Schlachtfest und ein Richtfest aus früherer Zeit le-

benswahr zur Darstellung. In der Adelheidsdorfer Schulchronik wurde über das Stiftungsfest niedergeschrieben: „Am 1. u. 2. Juni hatte die Gemeinde Adelheidsdorf zur Feier des 100jährigen Bestehens eingeladen, an der auch die Schule regen Anteil nimmt. Im Festzuge folgte die Jugend im blumenreichen Schmuck dem Wagen mit den ältesten Bewohnern der Gemeinde. Eine Aufnahme legt Zeugnis davon ab.“ Es ist überliefert, dass im Rahmen dieses Jubiläums ein Fußballspiel des SV Adelia auf der Behreweise in Adelheidsdorf stattgefunden hatte.  
*Matthias Blazek*



Bis auf den letzten Platz gefüllt war das Feuerwehrhaus in Großmoor beim diesjährigen traditionellen Grillen der Kameradschaft ehemaliger aktiver Feuerwehrleute der Samtgemeinde Wathlingen.



Für die musikalische Unterhaltung an diesem Abend sorgte der Musikzug der Ortsfeuerwehr Adelheidsdorf.

das rollende Fleischer-Fachgeschäft  
**Hoppe** Party-Service  
 Fleischer-Fachgeschäft  
 Fleischer Fachgeschäft Hoppe GmbH  
 Steindamm 26 · 31311 Uetze-Hänigsen  
 Tel. 05147/97855-0 · Fax: 97855-20  
 www.fleischerei-hoppe.de · Info@fleischerei-hoppe.de

**Wir sind jeden Samstag von 7.30 bis 12.00 Uhr auf dem Parkplatz Kühn KFZ-Werkstatt, Nienhagener Straße 4 und donnerstags auf dem Wathlinger Wochenmarkt für Sie da!!**

- Angebot vom 16. bis 21. September 2013**
- Familienroulade** küchenfertig vorbereitet, verschiedene Füllungen ... 1 kg **8,99 €**
  - Kasseler Nacken** aus dem Buchenrauch ..... 1 kg **4,99 €**
  - Blätterteigspezialitäten** in großer Auswahl ..... 100 g **0,89 €**
  - Wiener Würstchen** knackig im Biss ..... 100 g **0,99 €**
  - Thüringer Mett** laufend frisch ..... 100 g **0,59 €**
  - Delikatessleberwurst** frisch oder geräuchert ..... 100 g **1,29 €**
- Für die schnelle Küche**
- Schnippelbohnsuppe** ..... Port. **2,70 €**
  - Rindsgeschnetzeltes „Stroganoff“** ..... Port. **6,00 €**

**Räumung der Gewässer III. Ordnung im Bereich der Samtgemeinde Wathlingen**

In den drei Mitglieds- gemeinden Adelheidsdorf, Nienhagen und Wathlingen ist die Räumung der Gewässer III. Ordnung an eine Privatfirma vergeben worden.  
**Mit den Arbeiten zur Gewässerräumung wird ab dem 1.10.2013 begonnen.**  
 Alle Grundstücksanlieger werden gebeten, sich auf diese Arbeiten einzustellen, damit eine zügige Grabenräumung gewährleistet ist. Abgestellte Maschinen, Geräte oder sonstige Gegenstände sind von den Böschungen der Gräben und aus dem Räumstreifen zu entfernen. Die Räumstreifen sollten von evtl. aufstehenden Feldfrüchten abgeerntet werden. Vorhandene Drainageausläufe, Beregnungsbrunnen sowie evtl. vorhandene Beregnungsleitungen, die sich im Böschungsbereich bzw. im Bereich des Räumstreifens befinden, sollten deutlich gekennzeichnet werden. Es wird kein Ersatz bei Beschädigungen geleistet. Wathlingen, den 12.09.2013  
*Samtgemeinde Wathlingen  
 Der Samtgemeindevorstand*

**Unser Dorfladen, jetzt geht's zur Sache**

Nach all den Vorbereitungen der Arbeitsgruppe und den Entscheidungen der Gemeinde sind Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nun aufgerufen, den Dorfladen „von Bürgern für Bürger“ entstehen zu lassen. Dazu ist von Ihnen die Zeichnung eines oder mehrer Dorfladenanteile erforderlich. Sie erinnern sich sicherlich an die anonyme Umfrage im Frühjahr. Jetzt sind Sie aufgefordert, sich konkret zu entscheiden, wie Sie sich beteiligen wollen. Für alle, die sich vor einer Entscheidung noch einmal auf den neuesten Stand bringen wollen, führen wir am 24.09.2013 um 19:30 eine Bürgerversammlung im Dorfgemeinschaftshaus durch. Dort wird Winfried Winter eine Zusammenfassung zum Stand des Ladens geben und außerdem haben wir Herrn Günter Lühning zu Gast, Leiter des Dorfladens Ottersen und Vorsitzender des Dorfladennetzwerkes. Von ihm können Sie hören, was mehr als 10 Jahre erfolgreichen Dorfladenbetrieb ausmacht und wie wir das erfolgreich bei uns umsetzen können. Mehr zu den Inhalten der Bürgerversammlung entnehmen Sie bitte der mit diesem Boten zusammen verteilten Einladung. Mit dabei ist ebenfalls ein Zeichnungsschein für Dorfladenanteile. Den können Sie im adressierten Rückumschlag per Post senden, direkt abgeben oder auch gerne zur Bürgerversammlung mitbringen. Wir werden dort eine Abgabebbox vorhalten, damit eine vertrauliche Handhabung gewährleistet ist. Sie können sich aber auch erst alle Fakten und Erfahrungen noch einmal anhören und dann entscheiden. Und natürlich werden wir den Zeichnungsbetrag bei Ihnen erst abrufen, wenn der Dorfladen in Gründung geht. Wie im wirklichen Leben könnte ja noch was dazwischen kommen. Lassen Sie uns also Daumen drücken, dass wir alle demnächst im Ort einkaufen, dabei einen Kaffee mit anderen Dorfbewohnern trinken und weiterhin unsere Postgeschäfte erledigen können und natürlich weniger Fahrerei und Kassenstress haben als heute. Und kommen Sie zur Bürgerversammlung!  
*Winfried Winter  
 für die Arbeitsgruppe „Dorfladen“*



**BÜNDNIS 90/ Die GRÜNEN  
 Energiewende gemeinsam gestalten**

Am vergangenen Dienstag fand in den Jahnhütten in Nienhagen eine Veranstaltung zum Thema „Energiewende – kommunal, dezentral, bürgerbeteiligt“ statt. Dabei stand die Frage im Mittelpunkt, ob es überhaupt möglich ist, die Interessen von Bürgern, Investoren und Projektierern zusammen zu bringen.  
 Der Referent Peter Meiwald, Bundestagskandidat der Grünen für das Ammerland, stellte am Beispiel laufender Projekte im Kreis Oldenburg dar, wie Bürgerbeteiligung in der Praxis gelebt wird und wie die verschiedenen Interessengruppen seit Jahren gleichberechtigt zusammen agieren. Er machte deutlich, dass Klimaschutz und Atomausstieg eben nicht nur auf der Bundesebene sondern auch gerade vor Ort unter direkter Beteiligung der Bürger entschieden würden. Die Grünen in der Samtgemeinde Nienhagen werden auch weiterhin den Ausbau erneuerbarer Energien mit Bürgerbeteiligung aktiv unterstützen. „Wir bedauern sehr, dass es zu keiner Einigung auf der Samtgemeindeebene über das Thema Windkraftanlagen gekommen ist“, bedauert Thomas Müller, der die grüne Samtgemeindefraktion in Umweltausschuss vertritt. „Diese Kirchturnpolitik muss endlich aufhören.“ Müller stellte aber auch klar, dass mit den Grünen keine Aufweichung der klaren Kriterien zum Schutz von Umwelt und Bevölkerung machbar sei. „Abstandsregelungen müssen bleiben! Ungeeignete Flächen in unserem Flächennutzungsplan dürfen nicht umdeklariert werden.“

**Entdeckertour im Regen**

Trotz des schlechten Wetters am Sonntag kamen etwa 350 Besucher im Rahmen des Entdeckertages zur Kalibahn nach Hänigsen.  
 Ihr Interesse galt einer Fahrt mit den Draisinen des Vereins. Ganz gleich, ob Fahrrad- oder Handhebeldraisine, die Fahrzeuge waren trotz zum Teil strömenden Regens unterwegs. So war eine Tasse heißen Kaffees bei der Rückkehr ebenso willkommen, wie Bratwurst und Pommes frites, Hauptsache etwas Warmes!  
 Rüdiger Hagen hatte ein kleines Schaustück seiner Modulanlage der Steinhuder Meer Bahn aufgebaut. Alle gezeigten Fahrzeuge und Häuser im Maßstab H0m sind selbst gebaut und orientieren sich an Originalen aus der Zeit um 1950.  
 Den passenden Rahmen für die kleine Ausstellung boten die alten Personenwagen des Vereins, die bis vor einigen Jahren noch am Uetzer Bahnhof standen. Die Kinder, die früher in den Waggons gespielt hatten, gehörten ebenfalls zu den Besuchern des Entdeckertages.  
 Sie nutzten die Chance, ihren alten „Spielplatz“ mal wieder in Augenschein zu nehmen und waren überrascht, welche Fortschritte bisher bei der Aufarbeitung gemacht wurden. Wenn die Wagen



Fahrraddraisinen des Vereins auf der Strecke

eines Tages fertig renoviert sind, möchten sie bei der Jungfernfahrt dabei sein. Rundfahrten mit einem alten Elektrokarren bzw. einem Eicher Trecker boten den Kindern Abwechslung, ebenso wie ein altes Grubenfahrrad, mit dem die Bergleute früher unter Tage zu ihren Arbeitsplätzen gefahren sind bzw. Material transportiert haben.  
 Wo man hinschaute, zufriedene Gesichter. Die Besucher erfreuten sich am Angebot des Vereins und dessen Mitglieder zeigten sich zufrieden mit dem Verlauf der Veranstaltung.  
 „Auch, wenn wir Heute besser Treibboot hätten vermieten sollen“, so der 1. Vorsitzende des Vereins, „wir freuen uns über die Menschen, die zu uns gekommen sind. Wir haben aber auch Verständnis für diejenigen, die lieber zu Hause geblieben sind und bei einer guten Tasse Kaffee den Sonntag im Trockenen verbringen“. Leiner lobte die Vereinsmitglieder, die viel Zeit in die Vorbereitung dieses Tages investiert haben.  
 Deren Arbeit würdigte auch Bürgermeister Werner Backeberg, der trotz vieler Verpflichtungen, den Kalibahnern einen Besuch abstattete.  
*Fotos: Joachim Leiner*



Rüdiger Hagen mit seinem Modell des Bahnhofs Steinhude

**Das Celler Seniorenkino widmet sich dem Thema „Demenz“**

CELLE. Dem hoch aktuellen Thema „Demenz“ widmet sich die kommende Vorstellung im Celler Seniorenkino. Gezeigt wird am Dienstag, 1. Oktober, „Vergiss mein nicht“, ein Dokumentarfilm von David Sieveking aus dem Jahr 2012. Dabei begleitet der Autor und Regisseur den Alltag mit seiner demenzkranken Mutter. „Entstanden ist“, so Sieveking, „kein Krankheits-, sondern ein Liebesfilm.“  
 Filmstart ist um 15.30 Uhr, Einlass eine Stunde zuvor, um 14.30 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt 4 Euro auf allen Plätzen. Nicht fehlen wird auch diesmal wieder das begleitende Angebot an Kaffee und Kuchen sowie das Kino-Kombi-Ticket der CeBus.

# WIR IN ADELHEIDSDORF, NIENHAGEN UND WATHLINGEN

# WÄHLEN AM 22. SEPTEMBER KIRSTEN LÜHMANN

*weil Sie sich mit Erfahrung, Mut und Leidenschaft für uns alle einsetzt.*

**DESHALB:  
ERSTSTIMME LÜHMANN,  
ZWEITSTIMME SPD!**

WWW.SPD-NIENHAGEN.DE  
WWW.KIRSTEN-LUEHMANN.DE



## Lesung und Begegnung mit Frau Kirsten Lüthmann mal ganz anders

Eine interessante Begegnung durften die Bewohner des Kursana Domizils in Nienhagen am Donnerstag, den 5.9.13 machen. Denn Frau Kirsten Lüthmann, SPD- Bundestagskandidatin, hatte um 15:00 Uhr zum leckeren Kaffee und Kuchen und einer Lesung geladen. Gemeinsam mit einigen Gästen ließen sich die Bewohner der Pflegeeinrichtung den Kaffee und Kuchen erst einmal bei einem netten Schnack mit Frau Lüthmann richtig gut schmecken. Es wurde auch gerne zur Feier des Tages ein zweites Stück Torte verzehrt.

Anschließend las Frau Lüthmann schöne Kurzgeschichten vor, in denen sich



man auf jeden Fall wiederfinden konnte. Dies gab dann natürlich auch die Vorlage zu Erfahrungsberichten der Senioren und so kamen immer wieder interessante Gespräche auf.

„Es war für alle auf jeden Fall ein schöner Nachmittag bei interessanten Gesprächen und viele der Bewohner bedankten sich glücklich persönlich bei Frau Lüthmann“, fasst Direktorin Anke-Bettina Winter den Lesungsnachmittag zusammen, „es war auf jeden Fall für uns alle interessant Frau Lüthmann so nah mal kennenzulernen.“

Rosi Mikolaiczak,  
SPD Ortsverein  
Adelheidsdorf/Nienhagen  
Fotos: Private Quelle



## Traumschiffpianist gibt Samstag Konzert in Oppershausen! Am Sonntag weiterer Auftritt in Wienhausen

Oppershausen/ Wienhausen Allein mit der MS Deutschland (Traumschiff) war Waldemar Grab 16 Jahre unterwegs. Auf 87 Weltreisen kam er mit vielen bekannten Musikern und Schauspielern zusammen. Als Pianist spielte er als Gast bei André Rieu und Wolfgang Rademann, saß mit Peter Alexander, Paul Kuhn, Helmut Zacharias und vielen anderen zusammen.



Waldemar Grab ist gelernter Verlagskaufmann und Journalist.

Als Bundeswehrsoldat bei der Luftwaffe, war er als Leiter der Sektion Flugbegleiter eingesetzt. Er begleitete bei seinen 20.000 Flugstunden viele hohe Persönlichkeiten, wie Helmut Schmidt oder Hans Dietrich Gentscher um die ganze Welt. Waldemar Grab ist nicht nur als Komponist für Schlager und Kirchenlieder tätig, sondern auch als Buchautor und einiges andere.

Das Missionswerk Bruderhand in Oppershausen ist hoch erfreut über die Zusage von Waldemar Grab, der sein Klavierkonzert in der neuen Mehrzweckhalle, Waldweg 3 am 21.9. um 19:30 Uhr gibt. Als Zugabe erfolgt am Sonntag um 10:00 Uhr in der Freien evangelischen Gemeinde in Wienhausen, Bahnhofstr. 24, ein Familiengottesdienst, wo Waldemar Grab auch zu hören sein wird. Der Eintritt für das Klavierkonzert sowie für den Gottesdienst ist frei.

Weitere Informationen unter [www.bruderhand.de](http://www.bruderhand.de) oder Tel.05149/ 9891-18 René Schatté



Hauschlachterei, Partyservice & regionale Produkte

**Angebote 18.9. – 28.9.2013**

*Aus eigener Produktion*

**10 x 300 g Dosen Hausmacher-Wurst verschiedene Sorten**

statt € 24,- ..... nur € **20,-**

Bei uns erhalten Sie **Gelbe Säcke**

**Frische Brötchen**

Mi. – Fr. 8 – 12 u. 15 – 18 Uhr · Sa. 8 – 12 Uhr  
Tel. 0 50 85 / 74 96 · 29352 Großmoor · Theaterstr. 52  
[www.landschlachtereibuchholz.de](http://www.landschlachtereibuchholz.de)



## Herbstflohmarkt für Kindersachen

mit Cafeteria

Wieder dabei:  
Kinder-Flohmarkt

am Sonnabend, den  
**28.09.2013**

13.00 - 16.00 Uhr

Pausenhalle der  
Grundschule Nienhagen

## Anmeldungen für den Herbstflohmarkt

**Standgebühr:** 1 selbstgebackene/r Torten/Kuchen

**Anmeldung:** bitte schriftlich bis zum **18.09.13** bei Kirsten Kurtz, Kiefernweg 13, 29336 Nienhagen oder email [flohmarkt.nienhagen@yahoo.de](mailto:flohmarkt.nienhagen@yahoo.de)

Rückruf der **Ausgelosten** erfolgt ab **20.09.13**, deshalb Festnetztelefonnr. nicht vergessen

**Achtung!** Auch für die Kinderdecken ist eine Anmeldung erforderlich! Der Erlös aus dem Kuchenverkauf kommt sozialen Einrichtungen zugute.

**Veranstalter:** Ev.-Luth. St. Laurentiusgemeinde Nienhagen

## Secondhandmarkt Baby-Börse

Die traditionelle Baby-Börse öffnet am Samstag, den 14.09.2013 in der Grundschule Uetze am Katenser Weg ihre Türen. In der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr können hier Kindermoden bis Gr. 122, Umstandsmoden, Spielzeug und Babyausstattung aus zweiter Hand erworben werden. Die Sachen sind nach Artikel und Größe sortiert.

Für Kaffee und Kuchen sorgt wieder der Förderverein der Grundschule Uetze.

## Börse für Kids & Teens

Am Samstag, 21.09.2013 ist es soweit, die Börse für Kids & Teens findet wieder in der Grundschule Uetze am Katenser Weg 7 in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr statt. Der Secondhandmarkt bietet Wintermode in Gr. 122 bis 188, Festkleidung, Spielzeug, Fahrräder etc. Die Sachen werden von uns in Kommission genommen und nach Artikel und Größe sortiert. Dazu werden ab dem 27.08.2013 Nummern vergeben. Für Kaffee und Kuchen sorgt der Spielkreis Bärenhöhle. Nummern erhalten sie unter Tel. 05173-24133 ab 8.30 Uhr Grit Schramm und Tel. 05173-24639 ab 14.00 Uhr Linda Sczuka.

## Musizierende Jugend fördern

Anlässlich des 40jährigen Jubiläums der CJD-Musikschule Celle konnten der Past Präsident des Lionsclubs Wienhausen Flotwedel, Herr Jürgen Höner, und der Lionsclub Scheckparte, Herr Hans-Jürgen Wisch, am vergangenen Samstag während des CJD-Jubiläumskonzerts in der Exerzierhalle einen Scheck in Höhe von 500 EUR an den Vorsitzenden des Fördervereins der CJD-Musikschule Celle e.V., Herrn Andreas Dirschau, überreichen, damit die musikalische Ausbildung junger Menschen in der Musikschule auch in Zukunft erfolgreich fortgeführt werden kann.



## Mit dem Jugendtreff Großmoor in den Zoo Hannover

Zusammen mit Euch wollen wir den Zoo in Hannover besuchen. Ihr seid schon 8 Jahre alt oder älter und habt am **21.09.2013 von 9:30 Uhr bis ca. 15:00 Uhr** zeit?

Dann meldet euch jetzt im Jugendtreff Großmoor zu den Öffnungszeiten oder bei Lena unter 05085 1582 an. Der Eintrittspreis beträgt 17 €. Zu Essen und Trinken bringt euch bitte selbst etwas mit. Vergesst bitte nicht die Einverständniserklärung bei uns abzugeben.



## Einverständniserklärung

Mein Kind \_\_\_\_\_ geboren am : \_\_\_\_\_  
darf am 21.09.2013 an der Veranstaltung " Wir fahren in den Zoo" vom Jugendtreff Großmoor teilnehmen.

Unterschrift des Erziehungsberechtigten \_\_\_\_\_ Ort, Datum \_\_\_\_\_

## Secondhandmarkt Baby-Börse

Ab dem 19.08.2013 gibt es Nummern für die Baby-Börse in der Grundschule Uetze am Katenser Weg. Die Börse findet am 14.09.2013 statt. Der größte Secondhandmarkt für Kindersachen bis Gr. 122 im Landkreis Hannover sowie Umstandsmoden, Spielzeug, Babyausstattung etc. ist von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Die Sachen werden in Kommission genommen und nach Artikel und Größe sortiert.

Für Kaffee und Kuchen sorgt der Förderverein der Grundschule Uetze. Nummern zum Verkauf gibt es am 19.08.2013 von 8:00 - 12:30 Uhr bei Martina Sarge Tel. 05173-2400470 oder bei Julia Huber Tel. 05173-1560. Weitere Informationen unter HYPERLINK „<http://www.uetzer-boersen.de>“ [www.uetzer-boersen.de](http://www.uetzer-boersen.de)“

## Adelheidsdorfer Lauf-AG

## Colin Baritz, Lara-Malin Blazek und Marlon Sauer präsentieren sich in Lehrte als Dream-Team

Unter 399 Läuferinnen und Läufern haben sich in Lehrte die Adelheidsdorfer Colin Baritz, Lara-Malin Blazek und Marlon Sauer wunderbar behauptet. Mit 20:58 Minuten trafen sie hintereinander in Bruchteilen von Sekunden im Ziel ein und belegten so die Plätze 171 bis 173 auf der 4-Kilometer-Distanz beim 12. Lehrter Abend-City-Lauf. Und auch Platz 174 ging an Adelheidsdorf. Der Erstplatzierte von Poggenhagen, Hinnerk Gaus, lief in Sichtweite mit 21:02 Minuten im Ziel ein. Bei diesem Lauf



Die Adelheidsdorfer Lauf-AG vor der Trinkwasser-Quelle.  
Foto: Christina Heins

bergab ging“, sagte er. Und Lara-Malin Blazek: „Ich fand klasse, dass wir mit frischem Wasser bewirtet wurden.“

Insgesamt 2669 Menschen nahmen in diesem Jahr am Lehrter Citylauf teil. Matthias Blazek

Piet Zachert, der die Adelheidsdorfer Jugend beim 2-Kilometer-Rundkurs anführte, lobte den Lauf: „Ich fand gut, dass es nicht bergauf,

und Lara-Malin Blazek: „Ich fand klasse, dass wir mit frischem Wasser bewirtet wurden.“

Insgesamt 2669 Menschen nahmen in diesem Jahr am Lehrter Citylauf teil.

Matthias Blazek

## Baby- und Kids- Börse in Bröckel

Am Samstag, den 21.09.2013 findet wieder im Schützenhaus Bröckel (Auf der Westerheide) von 10 bis 13 Uhr eine Baby- und Kids- Börse statt.

Wer gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung (Herbst/Winter) Gr. 50 bis 164, Babyausstattung, Kinderwagen, Spielzeug und Umstandsmode anbieten möchte, kann sich vom 02.09.2013 bis 06.09.2013 mit folgenden Angaben: Name, Adresse und Telefonnummer unter folgender Mailadresse [baby-boerse-broeckel@t-online.de](mailto:baby-boerse-broeckel@t-online.de) anmelden.

## Kinderkleidermarkt

Am Sonntag,  
den **29. September 2013**  
Einlass um **11.00 bis 14.00 Uhr**

Im Dorfgemeinschaftshaus **Großmoor**, Hauptstraße 161A

Eltern bieten an:

Baby- und Kinderkleidung,  
Spielzeug, Bücher ...

Großteilemarkt:

Kinderwagen, Autositze, Fahrräder ...

Zur Stärkung:

Kaffee, Kuchen, Salate,  
Würstchen ... (Auch zum Mitnehmen!)

Anmeldungen zum Verkauf am 17.09.2013 ab 19.00 Uhr!

(max. 2 Tische)

Anmeldungen der Großteile ab sofort!

Tel.: 0 50 85 - 72 06

(Anmeldungen sind nur telefonisch möglich!)

Kinder dürfen ohne Anmeldung ihre Kleinteile vor dem Dorfgemeinschaftshaus anbieten.

# Mehrgenerationenhaus KESS Nienhagen

Zentrale: Herzogin-Agnes-Platz 1 · Tel. 05144/970627 · Fax 05144/971428

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 13.00 Uhr, 15 – 18 Uhr

Bürozeiten: Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 Uhr, 15 – 17 Uhr

## Was Tante Emma und Onkel Willi noch wussten...



**Wir gestalten Sandbilder!**  
am **Mittwoch, 11. September 2013** von **15.30 bis 17.00 Uhr** freut sich Sigrid Brandes im Tante Emma-Laden im KESS Nienhagen auf viele interessierte Kinder und Erwachsene.



  
**Katja Bloch**  
Seniorenservice

  
**Angela Wolter**  
Haben Sie noch Fragen?

  
**Cathrin Meinecke-Büchler**  
Hebamme

  
**Sigrid Thöling**  
Beratung

  
**Dianne Vöpel**  
Botschafterin

  
**Michaela Gerhartz**  
Begleitung für Trauernde

  
**Ingrid Grosch**  
Wohnberatung

  
**Evelyn Günter**  
Familienservice

## KESS Familienbüro der Samtgemeinde Wathlingen

### KESS Familienservice

Der Familienservice vermittelt Tagespflegepersonen, Haushaltshilfen, Babysitter und Tagesmutter sowie Nachhilfebetreuung. Benötigen auch Sie Hilfe oder wollen Ihre Hilfe anbieten? Dann rufen Sie uns an!

### Seniorenservicebüro in Nienhagen

Wir vermitteln: Wohnberatung, Seniorenbegleitung, Hilfen im Haushalt. Das Seniorenservicebüro ist zu den gewohnten Öffnungszeiten des KESS Nienhagen von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

### Sprechstunde für Trauernde

Begleitung für Trauernde in Einzelgesprächen  
Terminabsprache erforderlich!  
Begleitung: Michaela Gerhartz, Krankenschwester, qualifizierte Trauerbegleiterin (anerkannt durch den Bundesverband Trauerbegleitung e.V.)

## BERATUNG

Manchmal gibt es im Leben Situationen, in denen man eine Beratung braucht. Terminwünsche können Sie während unserer Bürozeiten klären. Ihr Anruf wird selbstverständlich vertraulich behandelt.

### Jugendsprechstunde im KESS Wathlingen

immer am Montag von 17.00 - bis 18.00 Uhr im KESS Wathlingen  
Die offene Beratungsstunde können Jugendliche ohne Anmeldung nutzen. Anfragen für die Beratungsstelle werden außerdem jederzeit im KESS-Büro Nienhagen unter 05144/ 97 06 27 vertraulich entgegen genommen.

### Besuch bei Tante Emma

Am Mittwoch, den 07.09. besuchte Kirsten Lühmann, Bundestagsabgeordnete (SPD) und seit 2012 Patin des Mehrgenerationenhauses, den "Offenen Treff" bei Tante Emma und Onkel Willi im KESS Nienhagen. Pünktlich zur Gelee- und Marmeladenkochzeit, erklärte Frau Lühmann fachkundig und mit viel Humor, die einzelnen Schritte zur Herstellung von köstlich, selbstgekoelter Marmelade. Nicht nur die Kinder, die eifrig beim Entsteinen, Rühren und Abfüllen halfen, hatten viel Spaß. Nein auch die Eltern und Großeltern schauten interessiert in die Töpfe. Auch Samtgemeindebürgermeister Wolfgang Grube durfte kosten und war von Eifer der Kinder begeistert.



### Spielend Englisch lernen für Anfänger

Nr. 1401, Dienstag, 16.00 - 16.45 Uhr KESS Nienhagen, Nanja Buchholz, päd. Mitarbeiterin

### Kwährdenker-Club für 5 - 6 jährige Fatschulkinder

### Experimentier-Werkstatt

Es knallt, es blubbert, es zischt! Wir erforschen spannende Phänomene aus Physik und Chemie.  
Nr.1359: Montag, 16.00 - 16.45 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Susan Feher, Grundschullehrerin

### Kwährdenker-Club für 6 - 12 jährige Schulkinder

### Die Bauwagenbande

Nr: 1367: Donnerstag, 16.00 Uhr - 17.00 Uhr KESS Mobil  
Ltg.: Roswitha Sartorius, päd. Mitarbeiter

### Practice your English ab Klasse 7

Nr.1398: Freitag, 16.00 Uhr - 16.45 Uhr KESS Wathlingen  
Ltg.: Dianne Vöpel, amerikanische Muttersprachlerin,

### English Round Table ab 7. Klasse

Freies Sprechen und Kommunizieren kleiner Runde.  
Nr.1400: Freitag, 18.00 Uhr - 19.00 Uhr im KESS Wathlingen  
Ltg.: Ceylan Ercal, päd. Mitarbeiterin

## BILDUNG für Erwachsene

### „Die homöopathische Hausapotheke“

"Die Top 10 Mittel für Ihre homöopathische Hausapotheke"  
Heilpraktikerin Lilith Meurer stellt eine Gruppe von altbewährten homöopathischen Mitteln vor und wie sie erfolgreich im Hausgebrauch eingesetzt werden können. Geübt werden Mittelwahl und Herangehensweise anhand von Beispielfällen und die Teilnehmer erhalten ein Merkblatt mit den wichtigsten Inhalten zum Mitnehmen."  
Workshop: Freitag, 20.09.13, 18.30 Uhr - 20.30 Uhr KESS Nienhagen  
Referentin: Lilith Meurer, Heilpraktikerin, Kosten: 15,-€

### Info Abend!

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

### „Ehrenamtliches Engagement in Stadt und Landkreis“

Wir freuen und auf Sie! Ehrenamtliche informieren über ihr Aktiv-sein. Das Familienbüro der Samtgemeinde Wathlingen und die Freiwilligenagentur KELLU laden ein am **Dienstag, 17.09.13, 19.00 Uhr** zu einem regen Austausch ins Mehrgenerationenhaus - Familienzentrum KESS, Herzogin-Agnes-Platz 1, 29336 Nienhagen

### Podiumsdiskussion zum Thema

### „Stell´ Dich doch nicht so an – wie der Umgang mit Grenzüberschreitung gelingt.“

Kooperationsveranstaltung der Familienbüros der Samtgemeinden Wathlingen und Flotwedel mit der Oberschule Wathlingen und ihrem Elternverein  
**Montag, den 30.09.2013 um 19.30 Uhr im Kunstraum der Oberschule Wathlingen**

Es diskutieren:  
• Anja Warner, Leiterin der Landkreis- Erziehungsberatungsstelle  
• Angela Markgraf, Beauftragte für Jugendsachen, Präventionsteam der Polizei Celle  
• Dr. Natalie Mandel, Selbstbehauptung und Gewaltprävention für Mädchen und Jungen  
• Andreas Gantz, Leiter der Oberschule  
• Birgit Kirchmann, Beratungslehrerin und Mediatorin, Oberschule Wathlingen  
• Sigrid Thöling, Leiterin des Familienbüros  
Moderation: Simone Welzien, Mehrgenerationenhaus KESS Familienzentrum  
**Worum geht es bei der Podiumsdiskussion?**  
• Was passiert entwicklungspsychologisch in der Pubertät?  
• Wie können Eltern ihre Kinder dabei unterstützen, soziale Kompetenz zu erwerben?  
• Woran erkennen Eltern und pädagogische Fachkräfte Grenzüberschreitungen und -erfahrungen?  
• Welche Gefahren lauern in Peer-Groups und Internet?  
• Wo finden Eltern Unterstützung, wenn es turbulent und schwierig wird?  
Diese Veranstaltung ist kostenfrei.  
Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen!

### Vertreterinnen niedersächsischer

### Mehrgenerationenhäuser besuchen die

### niedersächsische Sozialministerin

Am 22. August empfing Sozialministerin Cornelia Rundt (SPD) in Hannover sechs Vertreterinnen der Steuerungsgruppe niedersächsischer Mehrgenerationenhäuser. Unter ihnen Simone Welzien, Leiterin des Mehrgenerationenhauses KESS Familienzentrum in Nienhagen. Ziel des Gespräches war ein gegenseitiger Austausch über die Vernetzung familienunterstützender Angebote in Niedersachsen. Die 56 niedersächsischen Mehrgenerationenhäuser haben in diesem Feld viel zu bieten: Unter einem Dach werden Begegnungs-, Beratungs- und Bildungsangebote miteinander verzahnt; im Mittelpunkt steht dabei die Begegnung der Generationen. Finanziert werden die Häuser derzeit aus Bundes-, Landes- und kommunalen Fördermitteln. Da die Bundesförderung Ende 2014 ausläuft, ist eine gesicherte Finanzierung nicht in Sicht. "Ihre ausgezeichnete Vernetzung von der Bundes- über die Landes- bis hin zur kommunalen Ebene ist doch gerade Ihre Stärke", betonte Ministerin Rundt. Je nach Schwerpunkt der Häuser würden Informationen bundesweit erarbeitet und auf Länderebene zwischen den Mehrgenerationenhäusern kommuniziert. "Von Ihrer Kompetenz im Bereich der Generationen verbindenden Arbeit profitieren gerade auch die Kommunen vor Ort", so Rundt. Welzien sieht trotz der finanziellen Unsicherheit positiv in die Zukunft: "Mehrgenerationenhäuser sind das Modell der Zukunft in Zeiten des demografischen Wandels. Wir schaffen es, alle Generationen im täglichen Miteinander zu vernetzen."



Sozialministerin Cornelia Rundt mit Mehrgenerationenhaus Leitungen, Simone Welzien zweite von rechts.

# Stempel

0 50 85 / 74 27

## BILDUNG für Kinder und Jugendliche

Noch wenige Plätze frei!  
Einstieg noch möglich! Rufen Sie uns an!

### Kwährdenker-Club für 0 – 1 jährige

### Klitzekleine mit ihren Eltern

### Sinneswerkstatt

Nr.1333, Dienstag, 10.45 - 11.45 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Nicole Prieß, Delfi-Leiterin  
Nr.1334, Freitag, 9.00 - 10.00 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Sigrid Thöling, Dipl.soz.päd.  
Nr.1335, Montag, 9.30 - 10.30 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Maya Tsantilis, päd. Mitarbeiterin  
Nr.1336, Montag, 8.30 - 9.15 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Maya Tsantilis, päd. Mitarbeiterin

### Kunst- und Bewegungswerkstatt

Nr.1338, Montag, 9.00 - 10.00 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Sigrid Thöling, Dipl.soz.päd.

### Kwährdenker-Club für 1 – 4 jährige

### Abenteurer mit ihren Eltern

### Spiel- und Lernwerkstatt

Nr.1340, Dienstag, 9.00 - 10.30 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Kerstin Kozlowski, Ergotherapeutin

### Musikwerkstatt

Nr.1343, Donnerstag, 9.00 - 9.45 Uhr KESS Nienhagen  
Ltg.: Sigrid Thöling, Dipl.soz.päd.  
Nr.1347, Montag, 15.00 - 15.45 Uhr KESS Wathlingen  
Ltg.: Sigrid Thöling, Dipl.soz.päd.

### Kwährdenker-Club für 3 – 6 jährige Weltentdecker

### „Die wilden Trolle“, Waldgruppe

Nr.1352: Mittwoch, 15.00 Uhr - 17.00 Uhr. Treffpunkt der "Waldforscher": Waldrand am Ende der Straße Alte Celler Weg in Nienhagen  
Ltg.: Melanie Stute, Erzieherinnen, Ralf Schroder, päd. Mitarbeiter

**S Roger Sievers**  
 Heizung • Sanitär • Kundendienst  
 29336 Nienhagen • ☎ 05144/2633 • Mobil 0170/2044856

**CBS Peters**  
 - Schneiderstr. 23, Wathlingen  
 - Nienhagener Str. 18, Wathlingen  
**Herzlichen Glückwunsch!**  
 Wir möchten bei allen Teilnehmern unser Gewinnspielaktionen bedanken und gratulieren herzlichst der Gewinnerin der Zeugnisaktion, K. Griesbach mit einem Notenschnitt von 1,15, sowie bezüglich unser Angebotsaktion der Familie Glashagen zum Gewinn eines Sony E-Book Readers, sowie den Familien Beckmann, Wazynski und Hill zu je zwei Kinogutscheinen. Die nächste Gewinnchance erhalten Sie bei Teilnahme an unserem Fotowettbewerb **Blitzlicht 2013**.

**Prasuhn GmbH**  
**ÖKO-HAUS-VERSORGUNG**  
**Sonne rund um die Uhr**  
 Speichern Sie Ihren selbst erzeugten Strom mit dem Energiespeichersystem. Speichersysteme für Neu- und Bestandsanlagen. Mehrfach profitieren von den Förderung des Eigenverbrauchs.  
 Waldweg 52a · 29336 Nienhagen - Nienhorst  
 Tel. (0 50 85) 18 21 · Telefax (0 50 85) 67 29  
 Autotelefon (0171) 545 44 90

**Nails and More**  
**Fußpflege & Nageldesign**  
 Auch als Gutschein und Geschenk erhältlich!  
 Elvira Berger · Finkenweg 12 · Wathlingen  
 Tel. 0174 - 943 30 49 oder  
 0 51 44 / 97 11 04

**Mykonos Restaurant**  
**Angebot des Monats**  
**griech. Buffet 12,90 €**  
 Griechische Spezialitäten inkl. versch. Beilagen, Salat und Dessert  
**Kinder 6,50 €**  
**Schlemmen so viel Sie möchten! Unser Biergarten ist für Sie geöffnet!**  
 Wir freuen uns Sie bei uns begrüßen zu dürfen!  
 Geöffnet tägl. 17.30 - 24.00 Uhr - außer montags Ruhetag  
 Sonntag + Feiertage 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr  
 Hauptstraße 104 · 31311 Obershagen · Inh.: Pavlos Fantidis · ☎ 0 51 47 - 97 49 404  
 Alle Gerichte auch außer Haus, anrufen - in 20 Min. abholen

**Eine beschädigte Gasleitung beschäftigte die Ortsfeuerwehr Nienhagen und den Gefahrgutzug der Samtgemeinde Wathlingen**  
 Bei Erdarbeiten Gasleitung in Nienhagen beschädigt

Nienhagen. In der Straße Burwinkel in Nienhagen wurde am Samstag, den 7. September, bei Erdarbeiten an einem Wohnhaus mit einem Minibagger eine Gasleitung beschädigt und es trat das für die Heizungsanlage benötigte Erdgas aus. Geistesgegenwärtig schaltete der Fahrer des Baggers diesen ab, entfernte sich von der betroffenen Stelle und informierte die Feuerwehr. Um 08:59 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Nienhagen durch die Feuerwehrinsatz- und Rettungsleitstelle alarmiert. Dadurch dass bekannt war, dass vor Ort Gas austreten sollte, wurde die Nachalarmierung des Gefahrgutzuges der Freiwilligen Feuerwehr der Samtgemeinde Wathlingen mit seiner



Spezialtechnik angeordnet. Nach dem Eintreffen der ersten Einsatzkräfte im Burwinkel wurde die Lage umfangreich erkundet, die nähere Umgebung abgesperrt, betroffene Personen aus dem Gefahrenbereich gebracht und der Brandschutz sichergestellt. Personen kamen bei diesem Einsatz nicht zu Schaden. Eine große Hilfe war die kürzlich durch den Feuerwehrverein Nienhagen beschaffte Wärmebildkamera. Hiermit konnte gut dargestellt werden, wie das Gas aus der beschädigten Leitung austrat und sich bei dem windstillen Wetter nach oben verflüchtete. Nach dem Eintreffen des Gefahrgutzuges der Samtgemeinde Wathlingen ging sofort ein Atemschutztrupp mit umfangreicher Messtechnik vor und konnte so eventuell bestehende Explosionsgrenzen ermitteln. An dem betroffenen Wohnhaus wurden die geöffneten Fenster geschlossen, die Austrittsstelle behelfsmäßig abgedichtet und die Umgebung weiterhin gesichert.



Die Ortsfeuerwehr Nienhagen sperrte den Bereich um die beschädigte Gasleitung ab, stellte den Brandschutz sicher und brachte betroffene Personen aus dem Gefahrenbereich.

Ein Atemschutztrupp führte immer wieder Messungen durch, ob sich explosionsgefährdete Bereiche entwickelten. Durch den Gasnetzbetreiber wurde eine Tiefbaufirma benachrichtigt, die die beschädigte Leitung freilegte und dann absperren konnte. Nach ca. zwei Stunden Einsatzdauer konnten alle beteiligten Feuerwehrleute wieder einrücken. Im Einsatz waren 26 Feuerwehrleute aus der Samtgemeinde Wathlingen, zwei Polizisten, ein Mitarbeiter des Netzbetreibers, sowie zwei Mitarbeiter der Tiefbaufirma.  
 Text und Fotos: Olaf Rebmann, GemPW

**Sommerfahrt der Kameradschaft ehemaliger aktiver Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr der Samtgemeinde Wathlingen**

Die diesjährige Sommerfahrt der Kameradschaft der ehemaligen aktiven Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr der Samtgemeinde Wathlingen führte alle Mitreisenden in die Lüneburger Heide. Morgens startete der Bus der Firma Reichmeister in Richtung Hösseringen in das dortige Museumsdorf. Der Busfahrer Henry fuhr die Gruppe über die Dörfer schneller zu unserem Ziel als über die teilweise gesperrte Bundesstraße. Nach einem ausgiebigen Museumsrundgang gab es in der Land-

tags Gaststätte ein reichhaltiges Mittagessen. Danach ging die Fahrt durch die wunderschön blühende Heide zum Jagdschloss Iserhatsche in Bispingen. Dort wurde die Gruppe schon von einer Führerin erwartet und es wurden die vielen interessante Höhepunkte präsentiert. Nach dem Rundgang gab es Kaffee und Kuchen für Alle. Gegen Abend traten die ehemaligen aktiven Feuerwehrleute und ihre Begleitungen vollgefüllt mit schönen Eindrücken ihren Heimweg an.  
 Text: Georg Rahlfs



Foto (von Horst Strohmeyer): Die ehemaligen aktiven Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr der Samtgemeinde Wathlingen mit ihren Begleitungen während der Sommerfahrt 2013.

# Orientteppiche jetzt auch in Nienhagen

- Teppichreinigung und Reparatur in eigener Fachwerkstatt -

Beachten Sie auch die Anzeige auf Seite 5

Endlich ist der ehemalige Schlecker-Laden in Nienhagen wieder mit Leben gefüllt. Möglich gemacht hat es Morteza Shirafkan, gebürtiger Iraner, Sachverständiger und Auktionator aus Haltern am See in Nordrhein-Westfalen. Mit seiner Firma Paya GmbH, mit der er bereits seit 1999 aktiv ist, hat er sich auf den Verkauf handgefertigter Orientteppiche, sowie den Verkauf von Teppich-Restposten sowie Antiquitäten und

handgeknüpften Bildern spezialisiert. Seine Teppiche kommen aus dem Iran, Indien, Pakistan, Nepal und Afghanistan, sowohl in moderner als auch klassischer Form in allen Größen. Sie finden im Orientteppichgeschäft in Nienhagen auch wunderschöne Bilder aus handgeknüpften Teppichen, die in eigener

Knüpferei im Iran hergestellt werden. Aus Korkwolle mit Seide gemischt werden sie mit 800 000 Knoten pro qm aus Seide geknüpft. Bezahlen können Sie übrigens auch mit EC- oder Kreditkarte. Aber nicht nur der Verkauf, auch die Reparatur und Reinigung von Teppichen ist sein Spezialgebiet. Ganz nach dem Motto „Teppiche brauchen Pflege. Wir kümmern uns darum. Professionelle Pflege muss nicht immer teuer sein“ werden kaputte Fransen und Kanten, angefressene Stellen durch Mot-

sen. So kostet zum Beispiel die professionelle Reinigung von gewebten und Maschinenteppichen, Sisal, Velours und



Nach gründlicher Vorwäsche wird der Schmutz mit ph-neutraler und biologisch abbaubarer Seife und weichen Bürsten entfernt.

Langflor ab 15,95 Euro pro Quadratmeter. Nach gründlicher Vorwäsche wird der Schmutz mit ph-neutraler und biologisch abbaubarer Seife und weichen Bürsten entfernt. Der Teppich erscheint in neuer Blüte. Gerne nimmt Shirafkan und sein Team ihre Anfrage auch telefonisch entgegen, Lieferung und Abholung erfolgt auch gerne frei Haus. Sie sollten sich nun aber unbedingt persönlich einen Überblick verschaffen und sich vom Angebot im Geschäft überzeugen. Geöffnet ist montags bis samstag von von 9.30 - 19.00 Uhr. Sonntags ist Schautag von 11.00 - 18.00 Uhr.

s.r.



Inhaber Morteza Shirafkan präsentiert ein, in eigener Knüpferei hergestelltes, handgeknüpftes Teppichbild.

**Renovierungsservice**  
**B. Kappenberg**  
 ☎ (0 51 44) 31 80 · Mobil (0162) 780 77 75  
 Björn Kappenberg · Am Bohlkamp 15 A · 29339 Wathlingen  
[www.renovierungsservice-kappenberg.de](http://www.renovierungsservice-kappenberg.de)

**Privatpraxis24** Alexander B. Schadow  
 PSYCHOTHERAPIE NACH DEM HEILPRAKTIKERGESETZ (HPG)  
 PSYCHOLOGISCHE BERATUNG & KUNSTTHERAPIE  
 Im Nordfeld 16 · 29336 Nienhagen  
 Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung  
 Telefon: 05085 / 9560100  
[www.privatpraxis24.net](http://www.privatpraxis24.net)

**Druck Gestaltung Werbung MOOR VERLAG**  
 .....Flyer · Visitenkarten  
 Briefpapier · Stempel u.v.m.....  
 Gartenstraße 11 · 29352 Großmoor · Fon 0 50 85 - 74 27 · Fax 0 50 85 / 74 99 · moorverlag@t-online.de · www.moorverlag.de

**GROSSE MASSIVHOLZ-SITZGRUPPE**  
**399,- €**  
 Tisch 1,75 x 0,90 m  
 2 kleine und 2 große Bänke für 8 - 10 Personen  
 Kann gerne im Moor Verlag besichtigt werden!  
**Verkauf und Anlieferung**  
 Georg Gottschalk  
 Tischlerstraße 14 · 39218 Schönebeck  
 Tel. 0157 - 75 11 44 66 · [www.sgg24.de](http://www.sgg24.de)

**20 Jahre**  
 Restaurant **Jahnstuben Nienhagen**  
 KROATISCHE SPEZIALITÄTEN  
**Vielen Dank!**  
 Wir bedanken uns recht herzlich für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem Firmenjubiläum.  
 Ein Dank geht außerdem an alle die dazu beigetragen haben, dass uns die Jubiläumsfeier in langer Erinnerung bleiben wird.  
 Anto Delic und Team  
 Jahnring 13 · 29336 Nienhagen  
 Tel. 0 51 44 / 31 11  
[www.jahnstuben-nienhagen.de](http://www.jahnstuben-nienhagen.de)

## Sozialverband Deutschland Ortsverband Großmoor Grillabend



Am 27. August war es wieder soweit. Der SoVD Ortsverband Großmoor veranstaltete einen Grillabend. Es gab selbst gemachte Salate, gegrill-

tes Fleisch und Wurst ohne Ende. Verschiedene alkoholische und nichtalkoholische Getränke wurden dazu gereicht. Wegen des wechselhaften Wetters, wurde im Dorfgemeinschaftshaus Großmoor diniert. Der Vorstand bedankt sich bei allen, die so rege an dieser Veranstaltung teilgenommen haben und ganz besonders bei den fleißigen Helfern, ohne die es nicht funktioniert hätte.  
*Pressewart Kurt Gärtner*



## Donnerstagsradler

**Donnerstag, 19.9.13, 14 Uhr: Radfahrt - mit Einkehr - ab Schafstallweg 5, Nienhagen. Teilnahme immer auf eigenes Risiko. Tel. 05085-364.**

5.9.13: Die 7 Radler-Damen am Start einigten sich schnell auf ein Ziel. Bei angenehmem Sommerwetter radelten sie auf dem Michelweg vorbei am neuen Holzturm zum Ölwerk. Dann kurzes Stück Landstraße und durch die Obershagener Wiesen nach Hänigsen hinein. Hinauf zur Mühle und hinunter zur Eisdielen Fantstico.



Nach erholsamer Pause Rückfahrt durch den Brand zum Forsthaus und durch Papenhorst. Nach ca. 24 km wieder gutgelaunt in Nienhagen. *RW*

## Heimatverein Nienhagen

### Neue Chronik mit dem Titel: Gastronomie in Nienhagen von 1591 bis heute

Wissen Sie, wo in Nienhagen 1937 bei Bohrarbeiten ein ca. 400 Jahre alter Brunnen entdeckt und freigelegt wurde? Und aus welchem Material die Randeinfassung bestand? Diese Geschichte können Sie in der neuen Chronik nachlesen. Die Chronik hat 68 Seiten und wird überwiegend in Farbe gedruckt. Sie erhalten die Chronik für 7,50 EURO ab Oktober 2013 beim Heimatverein Nienhagen, beim Moor Verlag und im Papierwarengeschäft Fritz Müller. *W.R.*



## SoVD Wathlingen

### Jung und Alt – kein Problem für den SoVD Wathlingen

47 Kinder aus den Klassen 1a und 1b der Grundschule Wathlingen nahmen an dem Malwettbewerb vom SoVD Wathlingen teil. Sechs Kinder erhielten einen Preis von der 1. Vorsitzenden Gisela Dietterle überreicht. Alle Teilnehmer hatten die Aufgabe den Roland Bären (Wahrzeichen des SoVD) bunt anzumalen. Die Kinder machten ihre Aufgaben sehr gut und so viel es der Jury sehr schwer die besten Preise zu vergeben.



## Schützenverein „Freischütz“ Wathlingen e.V. von 1922 Herbstkaffee der Schützendamen

Am Sonntag, den 06.10.2013 laden die Schützendamen wieder zum jährlichen Herbstkaffee in das Schützenheim "An der Worth" ein. Genießen Sie in netter Runde Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Ein kleiner Basar wird ebenfalls aufgebaut sein. Auf Ihren Besuch freuen sich die Schützendamen. *Pressewart M.O.*



## Damenjubiläumspokal wurde ausgeschossen

Am 1. Klönabend der Schützendamen, nach der sehr langen Sommerpause, wurde der Damenjubiläumspokal ausgeschossen. Zum Damenjubiläum im Jahr 2011, vom KSV gestiftet, wird er als Wanderpokal wiederkehrend im September ausgeschossen. Geschossen wurde mit dem Luftgewehr auf sogenannte Glücksscheiben. Jede teilnehmende Dame erhielt ei-

nen Fünferstreifen, auf denen die Spiegel mit Plus- und Minuspunkten versehen waren. Pro Spiegel mussten 2 Schuss abgegeben werden, und die Schützlin mit den meisten Punkten sollte gewinnen. Den 3. Platz belegte Ilse Pjehgott, den 2. Platz belegte Anne Frenser und Gewinnerin des Jubiläumspokal im Jahr 2013 ist Astrid Michels. *M.O.*

## Gemischter Chor Großmoor von 1948 e.V. Außerordentliche Mitgliederversammlung 2013



Der Vorstand des Chores hat auf seiner letzten Sitzung beschlossen, am **2.10.2013, 19:30 Uhr, im DGH Großmoor**, eine außerordentliche Mitgliederversammlung durchzuführen. Tagesord-

nungspunkt: - Beitragssituation. Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen beschlussfähig. Ich bitte um rege Beteiligung – *Jürgen Mühlstein - 1. Vorsitzender*

## Schützenverein Großmoor e.V. von 1952 Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Schützenverein Großmoor lädt alle Mitglieder des Vereins recht herzlich zu der am **Freitag, den 20. September 2013, 20:00 Uhr** stattfindenden Mitgliederversammlung im Schießheim ein.

2. Protokollverlesung
3. Kameradschaftsabend 2013
4. Schießsport
5. Verschiedenes

**Tagesordnung:**  
1. Begrüßung

*Der Vorstand – Über eine rege Beteiligung der Mitglieder würde sich der Vorstand freuen.*



## Blue Diamonds präsentierten ihre neue Show in Berlin

Am 24. und 25. August 2013 fand in Berlin-Tegel das diesjährige Schollenfest statt. Es ist das älteste Volksfest Berlins und besteht bereits seit 118 Jahren.

Der Veranstalter "Freie Scholle" hatte sich einige Gäste eingeladen um ein gigantisches Sommerfest auf die Beine zu stellen.

Neben dem Berliner Fahnenschwinger e.V. wurde auch das Blue Diamonds Drum & Bugle Corps e.V. aus Nienhagen eingeladen. Für die Blue Diamonds stand ein anstrengendes Wochenende bevor. In der Fußgängerzone in Tegel wurde bereits am Samstagvormittag das Schollenfest ganz offiziell eröffnet. Hier konnten die Tegeler Passanten schon eine erste Kostprobe der Musik- und Showgruppen erhalten, die das ganze Wochenende optisch und akustisch begleiten werden. Die Gruppen wurden ausführlich vorgestellt und spielten erste Lieder zur Einstimmung auf das Festwochenende. Ein Auftritt zur Kaffezeit in einem Wohnquartier rundete den Tagesablauf ab. Ebenfalls ein Highlight des jährlichen Schollenfestes war die Musikshow auf der Rodelbahn, die am Schollenfest-Samstag ab 17.30 Uhr im Steinbergpark stattfindet. Die extra eingeladenen und von weit her angereisten Musik- und Showgruppen zeigten ihre jeweils 20-minütige-Show und begeisterten die Zuschauer mit Klassikern, Schlagern und Oldies.

Für die Blue Diamonds war dieser Programmpunkt des Schollenfestes das absolute Highlight, denn sie konnten hier ihre seit 10 Monaten einstudierte Musikshow einem breiten Publikum vorführen. Nach dem Aufmarsch der Marchingbands und der Berliner Fahnenschwinger starteten die Nienhäger mit ihrer Show als dritter Starter. Der Turnierplatz, der im Winter als natürliche Rodelbahn genutzt wird versprach nichts Gutes. Aufgeregt und mit voller Spannung marschierten die Blue Diamonds in die Arena. Die Musiker nahmen ihre

Startpositionen ein und die mit neuen Uniformen ausgestattete Color Guard verteilten ihre Flags (Fahnen in fünf Ausführungen), ihre Rifles (Gewehrtrappen) und extra angefertigte Gitarren. Nun konnte die Show beginnen. Mit "We will rock you" wurde das 1. Stück der neuen Musik der Diamonds präsentiert. Das Publikum verfolgte gespannt den Auftritt und ging gleich mit Gesang und Rhythmus mit. Das 3. Stück "We wants to live forever" ist eine Ballade, die die Zuschauer ruhiger werden ließ. Die Solo-Präsentationen wurden gespannt beobachtet und mit Applaus belohnt. Die Show umfasst 5 Musikstücke der weltbekannten Rockband "Queen". Die spektakuläre und emotionale Darbietung des gesamten Corps, mit ihrer Brass (Bläser), der Percussion (Trommler) und der Color Guard (Tänzerinnen) brachte die Rodelbahn zum beben. Der sogenannte "Closer" das Stück "Bohemian Rhapsody" schließt die Show ab. Das Publikum war begeistert und honorierte mit tosendem Applaus. Für die Spielleute war die sehr unebene Rasenfläche dann auch schnell vergessen. Am Sonntag wurde bei herrlichem Wetter der traditionelle Festumzug durch die Siedlung der "Freien Scholle" veranstaltet. Hier nahmen neben einigen Musikgruppen auch viele Stadtteilvereine und verschiedene Tanzgruppen teil. Ein bunter Zug durchzog den dörflich anmutenden Stadtteil Tegel. Am Abend zog dann noch ein verkürzter aber dennoch abwechslungsreicher und stimmungsvoller Fackelumzug durch die Straßen. Das Festwochenende fand Ihren Abschluss auf einem kleinen festlich beleuchteten Dorfplatz unter großen Bäumen. Jede der musizierenden Gruppen spielte zum Abschied seine Musik. Die Blue Diamonds bedankten sich für das Klasse gelungene und so schnell nicht in Vergessenheit geratene Wochenende und verabschiedete sich mit einem bombastischem "Closer".

Für die Blue Diamonds war dieser Programmpunkt des Schollenfestes das absolute Highlight, denn sie konnten hier ihre seit 10 Monaten einstudierte Musikshow einem breiten Publikum vorführen. Nach dem Aufmarsch der Marchingbands und der Berliner Fahnenschwinger starteten die Nienhäger mit ihrer Show als dritter Starter. Der Turnierplatz, der im Winter als natürliche Rodelbahn genutzt wird versprach nichts Gutes. Aufgeregt und mit voller Spannung marschierten die Blue Diamonds in die Arena. Die Musiker nahmen ihre

Für die Blue Diamonds war dieser Programmpunkt des Schollenfestes das absolute Highlight, denn sie konnten hier ihre seit 10 Monaten einstudierte Musikshow einem breiten Publikum vorführen. Nach dem Aufmarsch der Marchingbands und der Berliner Fahnenschwinger starteten die Nienhäger mit ihrer Show als dritter Starter. Der Turnierplatz, der im Winter als natürliche Rodelbahn genutzt wird versprach nichts Gutes. Aufgeregt und mit voller Spannung marschierten die Blue Diamonds in die Arena. Die Musiker nahmen ihre

## Verband Wohneigentum Niedersachsen e.V. Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst Verband für Wohneigentum besucht das Künstlerdorf Worspede



Die Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst, ist vom Hotel Müggenburg, mit den Mitgliedern und Gästen, zu einer Tagesfahrt in das malerische Worspede gestartet. An einem Rasplatz hielten wir, um ein leckeres Frühstück einzunehmen. In Worspede angekommen teilte sich die Reisegesellschaft, in Fußgänger und Kutschenfahrer. Beide Gruppen wurden sachkundig von Stadtführern durch Worspede geführt, und über Worspede und die Künstler, die meisten Maler, aufgeklärt. Dabei erfuhren Sie, dass 2014 die Künstlerkolonie 125 Jahre besteht. Im Kaf-

fee Verrückt, vom Architekten und Bildhauer Bernhard Hoetger im Jahre 1925 erbaut, trafen sich alle zum Mittagessen. Im Anschluss erkundete jeder für sich Worspede, bevor es zur Torfkahnfahrt durchs Teufelsmoor ging. Anschließend erhalten wir uns, von der etwas regnerischen Kahnfahrt, im Cafe Scheibner mit Kaffee und Kuchen. Es war ein schöner und leicht anstrengender Tag, der uns die Kunst näher brachte. Die Siedlergemeinschaft Nienhagen-Nienhorst freut sich auf die nächste Tour. Text und Fotos: Kurt Gärtner

## Gisela Dietterle: „Keine Ungleichbehandlung bei den Mütterrenten“ SoVD sammelt Unterschriften für gerechtes Rentensystem

Weit über 1400 Unterschriften für ein gerechtes Rentensystem hat jetzt der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Celle an die Bundestagsabgeordnete Kirsten Lühmann für die Bundestagswahl am 22. September übergeben. In ihrem Schreiben an Lühmann fordert Kreisfrauensprecherin Gisela Dietterle die Abschaffung der Ungleichbehandlung bei den Mütterrenten. „Es kann doch nicht sein, dass für Kinder, die vor 1992 geboren wurden, viel weniger Erziehungszeiten bei der Rente angerechnet werden“, wundert sich Gisela Dietterle. Bislang sei es so, dass für Kinder, die nach 1992 zur Welt kamen, mindestens drei Jahre für die Rente angerechnet werden, während es vor diesem Zeitpunkt nur ein Jahr ist. Gerade für die heutigen Rentnerinnen wirke sich

diese Ungleichbehandlung besonders nachteilig aus, so die Kreisfrauensprecherin. Diese erhalten aufgrund langer Kindererziehungszeiten, mehrerer Kinder und der eingeschränkten Möglichkeit der Erwerbstätigkeit aufgrund schlechter Betreuungsangebote nur eine sehr geringe Rente. Bislang habe die willkürliche Grenze bei der Anrechnung noch niemand nachvollziehbar begründen können: „Ist die Erziehung älterer Kinder weniger wert als die jüngerer?“ fragt Gisela Dietterle. Die Politikerinnen und Politiker werden deshalb aufgefordert, sich für die hier erforderliche Gleichbehandlung einzusetzen. Das sollen auch die mitgeschickten Unterschriftenlisten deutlich machen. „An deren Anzahl merkt man, dass die Gleichbehandlung bei den Müt-

terrenten kein Nischenthema ist, sondern wirklich viele Wähler interessiert“, hebt die Kreisfrauensprecherin hervor. Mit mehr als 270.000 Mitgliedern insgesamt ist der SoVD-Landesverband Niedersachsen e.V. der größte Sozialverband des Landes. Er ist gemeinnützig, überparteilich und konfessionell unabhängig. In rund 60 niedersächsischen Beratungszentren steht er seinen Mitgliedern bei Themen wie Rente, Pflege, Harz IV, Behinderung und Gesundheit kompetent zur Seite, vertritt sie gegenüber Politik, Behörden und vor den Sozialgerichten.

v.l.n.r. SoVD Kreisfrauensprecherin Gisela Dietterle, Bundestagsabgeordnete Kirsten Lühmann, stellv. SoVD Kreisfrauensprecherin Gabriele Repold (Bild von privat)



## Seniorenresidenz Herzogin Agnes · Sozialstation Wathlingen/ Flotwedel · Seniorenresidenz Lichtblick / Lichtblick mobil GbR Einladung – Stammtisch für pflegende Angehörige

Sehr geehrte Damen und Herren,  
im Restaurant der Seniorenresidenz Herzogin Agnes finden jeweils um 19 Uhr Treffen für pflegende Angehörige und Angehörige von Bewohnern in Altenpflegeeinrichtungen statt. Geplant sind neben dem Austausch Vorträge beispielsweise zum Thema Vorsorgevollmacht, Pflegestufen und Demenz.

**Termine für 2013: 5. August, 5. September, 4. Oktober, 4. November und 2. Dezember.**

Für weitere Informationen steht Ihnen das Team der Seniorenresidenz und die Partner gerne unter der Telefonnummer 05144-490480 zur Verfügung!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## BÜNDNIS 90/Die GRÜNEN Energiewende gemeinsam gestalten.

Am vergangenen Dienstag fand in den Jahnhäusern in Nienhagen eine Veranstaltung zum Thema „Energiewende - kommunal, dezentral, bürgerbeteiligt“ statt. Dabei stand die Frage im Mittelpunkt, ob es überhaupt möglich ist, die Interessen von Bürgern, Investoren und Projektierern zusammen zu bringen.

Der Referent Peter Meiwald, Bundestagskandidat der Grünen für das Ammerland, stellte am Beispiel laufender Projekte im Kreis Oldenburg dar, wie Bürgerbeteiligung in der Praxis gelebt wird und wie die verschiedenen Interessengruppen seit Jahren gleichberechtigt zusammen agieren.

Er machte deutlich, dass Klimaschutz und Atomausstieg eben nicht nur auf der Bundesebene sondern auch gerade vor Ort unter direkter Beteiligung der Bürger ent-

schieden würden. Die Grünen in der Samtgemeinde Nienhagen werden auch weiterhin den Ausbau erneuerbarer Energien mit Bürgerbeteiligung aktiv unterstützen.

„Wir bedauern sehr, dass es zu keiner Einigung auf der Samtgemeindeebene über das Thema Windkraftanlagen gekommen ist“, bedauert Thomas Müller, der die grüne Samtgemeindefraktion im Umweltausschuss vertritt. „Diese Kirchturmpolitik muss endlich aufhören.“

Müller stellte aber auch klar, dass mit den Grünen keine Aufweichung der klaren Kriterien zum Schutz von Umwelt und Bevölkerung machbar sei.

„Abstandsregelungen müssen bleiben! Ungeeignete Flächen in unserem Flächennutzungsplan dürfen nicht umdeklariert werden.“

## 50 Jahre Musikzug der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Adelheidsdorf



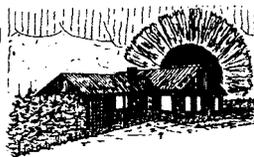
**Großes Jubiläumskonzert  
am 5.10.2013  
mit musikalischen Höhepunkten  
aus einem halben Jahrhundert  
Feuerwehrmusik  
Hagensaal, Nienhagen, 15.00 Uhr  
Leitung: Manfred Lakemann  
Kaffee und Kuchen**

**Eintritt frei!!! - Einlass: 14.00 Uhr  
Verantwortlich: Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Adelheidsdorf,  
Silke Heße, Am Bahndamm 7, 29336 Nienhagen**

## Einladung zur Herbstversammlung des Kleingärtnerverein Wathlingen e.V.

Herbstversammlung am 19. Oktober 2013 um 16 Uhr im Vereinshaus der Kleingärtner.

- Tagesordnung
- 1.) Begrüßung und Feststellung der fristgerechten Einladung
  - 2.) Verlesung des Protokolls der Herbstversammlung vom 20.10.2012
  - 3.) Bericht des Vorstandes
  - 4.) Bericht des 1. Kassierers
  - 5.) Anträge (müssen 14 Tage vorher eingereicht werden)



## RMC-Celle

### RMC in Wismar



Zu einem Treffen mit Reise-mobilfreunden aus dem gesamten Norden reiste der RMC-Celle auf Einladung der Nordischen Reisemobil Hanse nach Wismar. Hier war als einer der Höhepunkte die historische Poeler Kogge zu einem Ostseetörn komplett gechartert worden. Segel setzen, Kanonen laden und dann natürlich auch abfeuern, die Zeit verging viel zu schnell. Gleichzeitig wurde an diesem Wochenende in der Stadt das Schwedenfest mit unzähligen weiteren Attraktionen und Aktionen gefeiert.



Ein Höhenfeuerwerk inmitten der Stadt beeindruckte die zahlreichen Reisemobilisten hier besonders.

## Gemischter Chor Bröckel



Die Gedanken sind frei

**Sonntag, 29. September  
Schützenheim Bröckel 14:30 Uhr**

**Maik Jensen (Klavier)**

unter der Leitung von

**Michael Schwenke**

**Der Eintritt ist frei, Kaffee und Kuchen werden für 5 € im Anschluss an das Konzert angeboten.**



**Frische Hähnchenleber**  
1 kg € **4,99**

**Frischer Schweinebacken**  
1 kg € **3,99**

**Gefüllter Spießbraten** 1 kg € **5,99**

**Mageres Schinkengulasch**  
1 kg € **4,99**



**Fleischerei Brauner & Gerlach**

Wir bieten Ihnen täglich frische Qualität, Flexibilität und freundliche Beratung

**Hausgemachter Bratenaufschnitt** 100g € **1,29**

**NUR AM Freitag 20.09. und Samstag 21.09.**

**Frische Maishähnchen**  
ca. 1300 g, ideal als Grillhähnchen, 1 kg € **9,90**

Wir freuen uns auf Sie!

**Edelsalami** 100g € **2,39**

**Hausgemachter Mettwurst- und Schinkenschmaus** 100g € **0,59**

**Hausgemachter Käsesalat mit Oliven**, 100g € **1,29**

**Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr · Samstag 7.00 – 16.00 Uhr**

**Fleischerei Brauner & Gerlach GmbH · Bahnhofstr. 9 · Nienhagen · Angebote vom 16. – 21.9.2013 · Tel. 05144-93775**

**Unsere Nachbarn in Eicklingen**

**ELEKTRO Dettki**

Meisterbetrieb



Hausgeräte · Elektroanlagen aller Art  
Schaltschrankbau · **Wärmepumpen**  
Mess- und Regeltechnik  
**Photovoltaikanlagen**

**29358 Eicklingen** Tel. (0 51 49) 402  
**OT Sandlingen** Fax (0 51 49) 18 62 00  
**Buerskopfer Str. 1A** Mobil (0172) 513 38 64

**belle cuisine** einbauküchen



Jens Becker

Schmolkamp 36 · 29358 Eicklingen  
Tel. (05144) 6 98 94 32 · Fax 97 13 70 · Mobil 0172-6 02 99 56  
becker@kuechen.de · www-belle-cuisine.de

**www.BRAUTSERVICE-SAJU.de**  
Inh. **Sabine Julia Seniauski** stattet aus Braut (Gr. 32 – 62) & Blumenkinder (auch Umstandsfestmode & Brautanzüge)  
& **Tauf- & Kommunionkinder & Konfirmanden/-innen, Abi-/Ball-/Abendkleider**  
Ausschließlich nach Termin · Di. – Sa. 9.00 – 18.00 Uhr  
Im Rehmen 34 · 29358 Eicklingen · ☎ 0 51 44 / 49 34 34

**24 Std. Notdienst**

**SÄMTLICHE ELEKTROARBEITEN**

- ALT- UND NEUBAUINSTALLATIONEN
- INDUSTRIE- UND SCHALTANLAGEN
- ANTENNENBAU ■ E-CHECK
- HAUSGERÄTE & ANSCHLUSS-SERVICE
- WÄRMEPUMPEN
- NACHTSTROMSPEICHERANLAGEN
- BE- UND ENTLÜFTUNGSANLAGEN

DORFSTR. 14A · 29358 EICKLINGEN · TEL. (05144) 3372

**ELEKTRO BREDEFELD**

INFOS UNTER [WWW.ELEKTRO-BREDEFELD.DE](http://WWW.ELEKTRO-BREDEFELD.DE)

**Druck Gestaltung Werbung**

**MOOR VERLAG**



.....Flyer · Visitenkarten

Briefpapier · Stempel u.v.m.....

**Spielplan SV Großmoor 13.09.2013 - 20.09.2013**

Datum	Anstoß	MS-Art	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Fr, 13.09.2013	17:30	E-Junioren	SG Grossmoor/ Wathlingen U11	- JSG Süheide 09 II U11
So, 15.09.2013	11:00	Frauen	SV Grossmoor	- VfL SF Böttenstedt e.V. 2
So, 15.09.2013	11:00	C-Juniorinnen	ESV Fortuna Celle C7	- SV Grossmoor 7er
So, 15.09.2013	13:00	Herren	SV Meißendorf II	- SV Großmoor II
So, 15.09.2013	15:00	Herren	SV Meißendorf	- SV Großmoor
Mi, 18.09.2013	17:30	E-Junioren	TuS Eicklingen U11	- SG Grossmoor/ Wathlingen U11
Fr, 20.09.2013	18:15	D-Junioren	SG Grossmoor/ Wathlingen U12 9e	- SG Eldingen/ Höfer/ Hohne I U12
Fr, 20.09.2013	0.7917	Altsenioren U40	VfL Wathlingen	- SV Großmoor

**VDK Sozialverband**

**Ortsverband Nienhagen - Wathlingen**

**Endlich ist es soweit!**



Mit etwas Verzögerung findet unser traditionelles Fischeschen im Jägerhof, Nienhagen nun am Freitag, den 27. September 2013, um 16 Uhr statt.

Wir möchten alle interessierten Bürger herzlich dazu einladen.

Kostenbeitrag: 9,50 Euro/Person (ein Freundschaftspreis)

Es freut sich auf Sie und grüßt bis dahin der Vorstand

Erika Rittershausen · 1. Vorsitzende  
Tel. 0 51 44 - 84 15

**SV Großmoor Mädchenfußball**

**Dringend gesucht!!!!**



Der SV Großmoor sucht dringend Fußballmädchen der Jahrgänge 2003 und 2004. Training ist montags und mittwochs von 18-19:30 Uhr auf dem Großmoorer Sportplatz. Wir würden gerne eine E-Juniorinnenmannschaft melden. Dazu fehlen uns noch fußballbegeisterte Mädchen. Schaut

doch mal vorbei. Habt ihr oder eure Eltern Fragen, könnt ihr auch gerne anrufen. Anja Schareina Tel. 05085/6516. Wir freuen uns auf euch. Bis dann.

Die Mädchenfußballmannschaft vom SV Großmoor

**100. Jahre Deutsches Sportabzeichen – Wir Nienhäger Leichtathleten machen mit**

Jetzt ist es noch interessanter geworden das Sportabzeichen zu erwerben, denn die Bedingungen wurden verändert und es kann jetzt in drei Stufen (Gold, Silber, Bronze) erreicht werden - je nach persönlicher Leistungsfähigkeit. Dabei gewinnen alle, denn es gibt nicht nur das begehrte Ehrenzeichen, sondern der Nachweis kann z.B. bei vielen Krankenkassen für interessante Boni eingereicht werden.

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen und Euch die Freiluftsaison in Nienhagen mit einem Sportabzeichennachmittag beenden, kommt dazu mit Geschwistern und Eltern.

**Treffpunkt: Sportplatz Nienhagen, Jahning, Geschäftsstelle SV Nienhagen**

**Wann: Samstag, den 21. September 2013 um**

- 14:00 Uhr**  
Was kann absolviert werden:
1. Ausdauer: 3000m Lauf
  2. Kraft: Kugelstoßen/Medizinballwurf/Standweitsprung
  3. Schnelligkeit: 100m/50m Sprint
  4. Koordination: Hoch-, Weit- oder Zonenweitsprung/Schleuderballwurf
  5. Schwimmnachweis: Individuell zu absolvieren!
- Danach wollen wir uns am Grill stärken und einen hoffentlich schönen Nachmittag ausklingen lassen.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer, zur besseren Planung bitten wir gerne um vorab Anmeldung (Telefon 05144/5598), man kann jedoch auch noch spontan kommen!

**SV Nienhagen**

**Fatburner**



Wir werden wieder starten mit einem abwechslungsreichen Programm. Mit Step, Latino Schritten aus Zandunga ,Aerobic- klassik fördern wir Ausdauer und Fettabbau. Das Herz-Kreislauf-System wird mobilisiert. Neu dabei sind wir mit Zandunga Workout! Wourkoutelemente für Bauch Beine Po und Schultergürtel fördern den Muskelaufbau. Mit motivierender Musik verbessern wir Körpergefühl, Wohlbefinden und bauen mit viel Spaß den Alltags-

streß ab. Für Jugendliche, Einsteiger, Fortgeschrittene und alle die fit werden und bleiben wollen! WO: Hagensaal Nienhagen Wann: Dienstag 20.-21.00 Uhr Bitte mitbringen: Getränke/ Handtuch/ feste Schuhe, für Vereinsmitglieder kostenfrei, für Kursmitglieder 50€ 10 Stunden Verbindl. Anmeldung bei Jeanette Stappenbeck Tel.05144/495300, Group-Trainerin B Lizenz

**Herren 30 des SVN sind Vizemeister**

Die neuformierte und erstmalig in der Regionsklasse angetreten Herren 30 des SV Nienhagen feierte einen schönen Saisonabschluss. In der Endabrechnung erreichte die Mannschaft mit 6 : 4 Punkten den 2. Platz und wurde somit unerwartet Vizemeister. Das Ziel, nicht Letzter zu werden, wurde damit in der Premierensaison weit mehr als erfüllt. Eine geschlossene Mannschaftsleistung, in einer ausgeglichenen Liga mit teilweise engen und spannenden Spielen, führte zu diesem Erfolg. Es spielten: Heiko Sluga, Sören Niebuhr, H.-P. Lemgo, Alexander Prohaska + Sven Bonsack.



**Landfrauenverein Wathlingen Theaterfahrt**



Liebe Landfrauen, der Termin für unsere Theaterfahrt nach Hannover zu „Kiss me Kate“ ist Sonntag der 1. Dezember, Beginn 16.00 Uhr, Abfahrt ca. 14.00 Uhr. Bitte anmelden bei A. Lehmann 0 51 44 / 81 64.

**Brauchen Sie Stempel**  
**0 50 85 / 74 27**



**U9 des VfL Wathlingen startet mit zwei Siegen in die neue Saison**



Die U9 des VfL Wathlingen hat am 17.08.2013 ihr erstes Spiel nach der Sommerpause gegen die Mannschaft aus Langlingen/Bröckel bestritten. Da sich so junge Spieler noch nicht auf ihren Positionen festlegen sollen, wurde wild durchgemischt und jeder Spieler durfte sich dabei eine neue Position aussuchen, zumal es auch neue Spieler in der Mannschaft zu begrüßen gibt. Kaum auf dem Platz legten die Jungs aber los, als hätte es keine Pause gegeben. Dass die Spieler auf ihren neuen Positionen auch erfolgreich spielen können, stellte als erster Michael unter Beweis, der ein schönes Tor mit dem Außenrist zur 1:0 Führung erzielte. Wenig später passte Silas auf Julian, der geknockt auf 2:0 erhöhte. Als nächstes war Georg an der Reihe. Er verwandelte den Pass von Julian zum 3:0. Aber damit nicht genug. Noch vor der Halbpause konnte der VfL auf 5:0 davonziehen. Einmal mit links und einmal mit rechts verwandelte Max Leon die Anspiele von Georg und Silas sicher für die Wathlinger. Direkt zu Beginn der zweiten Halbzeit wirkte die Abwehr des VfL noch etwas unsortiert, so dass eine kleine Unstimmigkeit zum ersten Tor der Gäste führte. Postwendend waren aber die Wathlinger wieder am Drücker. Wie bereits in der ersten Halbzeit konnte Max Leon wiederum einen Doppelpack für den VfL, nach Anspielen von Silas und Michael, erzielen und somit die Führung auf 7:1 ausbauen. Doch damit nicht genug. Einen guten Pass von Georg leitete Dean auf Michael weiter, der sich somit auch zum zweiten Mal in der Torschützenliste eintragen konnte. Kurz vor Schluss verwandelte Dean eine Ecke von Julian sehenswert per Kopf zum 9:1 Endstand. Insgesamt zeigte die Mannschaft ein super Spiel, viel Laufbereitschaft und schöne Doppelpässe. Erfolgreich für den VfL waren Luca im Tor, Jano, Murat und Matti in der Abwehr, Julian, Silas, Georg, Michael und Max Leon im Mittelfeld und Dean im Sturm.

1:1 aus. Noch vor dem Halbzeitpfiff brachte Silas seine Mannschaft, nach einem schönen Solo, jedoch erneut in Führung. In Halbzeit zwei war es wiederum der VfL Wathlingen, der glänzen konnte. Nachdem Julian einen Abstoß des gegnerischen Torwarts abgefangen hat, spielte er die komplette Abwehr des SVN auseinander und verwandelte sicher im langen Eck zum 3:1. Die Abwehr des VfL stand weiterhin gut und ließ den Spielern aus Nienhagen kaum Platz. So konnte Silas dem Gegner den Ball abnehmen und diesen über den ganzen Platz behaupten. Am Ende hatte er das Auge für Dean, der zum Endstand von 4:1 traf. Dieses Mal hat sich deutlicher gezeigt, dass die Mannschaft sich auf dem Platz noch finden muss und so eine Umstellung viel Zeit erfordert. Schwierigkeiten im Spielaufbau führten zu ungenauen Zuspielen, doch ist die Mannschaft bereits jetzt schon wieder auf einem guten Weg und steigert sich zusehends.

Es spielten: Luca Trauth, Jannes Rothert, Jano Späth, Murat Schlüter, Matti Trumtrar, Can Yasin Sarica, Lukas Schollerung, Julian Brauns, Silas Dickmann, Georg K., Michael Ritter, Max Leon Schulze, Dean Seddon, Trainer: Sigg Schulze, Betreuer: Fabian Klingebiel.



**Gardinendesign  
Fensterdekoration  
Sicht- und  
Sonnenschutz**

**Balke &  
Michels**

Gardinestoffe  
Rollos  
Raffrollos  
Jalousetten  
Plissee  
Gardinenzubehör  
Markisen

Klostergang · 29221 Celle  
Telefon (0 51 41) 27 80 12

## VfL Wathlingen – Karate

# Wiedereinstieg für Ehemalige – Karateangebot von 5 bis 65+ – Selbstverteidigungs- und Selbstbehauptungsworkshop für Frauen – Anmeldung Karatefreizeit Müden/Ortze

Viele haben in der Jugend oder während des Studiums (an fast allen Universitäten gibt es ein Karateangebot) Kampfkünste trainiert. Berufstätigkeit und Familie haben danach andere Schwerpunkte gesetzt. Mittlerweile hat man sich beruflich etabliert, die Kinder sind aus dem Größten heraus und Mann/Frau haben wieder Zeit. Die Fitness hat auch etwas gelitten und warum sollte man nicht wieder da anfangen wo man aufgehört hat.

Das ist meistens kein Problem. Auch gewisse Einschränkungen wie Übergewicht, etwas lädierte Gelenke oder ein bisschen "Rücken" sind kein Hinderungsgrund. Erfahrungsgemäß geht da deutlich mehr als man sich noch zutraut. Erwachsene finden sehr schnell den Einstieg und werden im Training dort abgeholt wo sie stehen. Für Kinder und Jugendliche, die einmal eine Trainingspause eingelegt haben, ist ein Neubeginn auch kein Problem. Sie sind älter geworden, motivierter und zielstrebriger.

Für alle gilt wer nicht zum Training kommt oder auch eine längere Pause einlegt, hat einen Grund dafür (Er oder Sie brauchen da keine schlechtes Gewissen haben) das müssen wir so akzeptieren, kommen sie dann wieder freuen wir uns.

## Karate als Kampfkunst, Selbstverteidigung und Gesundheitssport von 5 bis 65 + Was ist Karate?

Selbstverteidigungssysteme haben sich überall auf der Welt insbesondere in Asien entwickelt, da gerade in früheren Zeiten die Notwendigkeit einfach bestand. Später wurde auch der erzieherische Nutzen erkannt und das Üben der Kampftechniken teilweise neben der militäri-



schen Ausbildung auch im Schulsport eingeführt. Kampfkunstausübende sind in der Regel eher friedliche Menschen. Da sie um die Wirkung ihrer Techniken wissen, vermeiden sie die Anwendung, außer in einer Notwehrsituation. Dabei gilt immer der Leitsatz, jeder vermeidene Kampf ist ein gewonnener. Das trainieren einer Kampfkunst ist somit aktive Gewaltprävention. Unser Shotokan-Karate-System wurde in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts in Japan entwickelt und wird von den meisten Karatekas (Karateausübende) der Welt betrieben. Für die große Verbreitung sind sicherlich die Bruce Lee-Filme und die Entwicklung zu einem Wettkampfsport verantwortlich. Dieses Sportkarate spielt bei uns allerdings keine Rolle, da dort eher die gleichen Nachteile (tricksen, schauspielern, Doping...) wie in anderen Wettkampfsportarten, den selbsterzieherischen Nutzen behindern. Ziel ist im traditionellen Karate sind weder Sieg noch Niederlage, sondern die Verbesserung des Charakters (Gichin Funakoshi, Begründer des Shotokan-Karate). Das systematische selbstkritische Erlernen der Techniken soll sich nutzbringend auf alle anderen Lebensbereiche übertragen. Dieser Prozess ist natürlich niemals abgeschlossen (lebenslanges Lernen).

Trotzdem sind wir natürlich auch auf Meisterschaften und Pokalturnieren gestartet, um unsere Karatenebene zu testen und stellen dabei fest, dass wir gut mithalten können. Da für Kinder und Jugendliche die Schule wichtiger ist und immer mehr Zeit beansprucht, wäre eine intensive Förderung in Richtung Wettkampf unverantwortlich. Karate soll ein Ausgleich für die Belastungen des Alltags sein.

Das Karatetraining enthält die Elemente Kihon (Grundschole der Techniken), Kata (Scheinkampf) und Kumite (Partnerübungen). Vor und nach den Technikübungen wird ausgiebig auf- bzw. abgewärmt und gedehnt. Grundsätzlich führt man Karatetechniken in einer aufrechten rückengesunden Körperhaltung aus. Neben der Verbesserung der Haltung ergibt sich daraus eine Stärkung des Gleichgewichtsgefühls, der Koordinationsfähigkeit, der Reflexe und der Gelenkigkeit.

Die Wirksamkeit und Genauigkeit der Techniken wird auch an Prätzen (Schlaggipfeln) und

Boxsäcken geübt, sodass diese in einer Selbstverteidigungssituation (die hoffentlich nie eintritt!) funktionieren.

Partnerübungen sind nur miteinander möglich. Dabei wird mit den Techniken "getroffen", was bei uns bedeutet Abstoppen in 2 cm Abstand zum Kopfbereich und kontrollierter Kontakt zum Körper, da wir ohne Schützer bzw. Boxhandschuhe kämpfen kommen Verletzungen bei uns relativ selten vor.

Der Anteil in den Sportverletzungsstatistiken für Karate liegt in Europa unter ein Prozent. Allerdings wird dabei der Wettkampf mit eingerechnet, welcher natürlich deutlich verletzungsgefährlicher ist. Sonst würde unsere Kampfkunst wahrscheinlich gar in den Statistiken Erwähnung finden. Das Training von Kindern und Erwachsenen, Anfängern und Fortgeschritten unterscheidet sich natürlich etwas. Die Kinder machen eher Kinderturnen mit Kampftechniken. Disziplin und Rücksicht sind dabei natürlich unverzichtbar. Ebenso Inhalte aus Selbstbehauptung und Selbstverteidigung. Fortgeschrittene und insbesondere Erwachsene erhalten ein etwas ernsthafteres aber nicht humorloses Training. Wobei immer darauf geachtet wird die Karateschüler dort abzuholen wo sie von ihrem Leistungsvermögen stehen. Durch mobile Spiegelwände ist es uns möglich zwei Gruppen mit unterschiedlichem Anspruch parallel zu trainieren. Daher ist es auch unproblematisch Anfänger in relativ kurzer Zeit zu integrieren. Dabei geben sich alle Mühe und freuen sich über die Fortschritte, die die "Neuen" machen.

## SB/SV-Workshop für Frauen am Sonntag, den 20. Oktober von 10.30 bis 17.30.

Da wir SB/SV-Kurse seit vielen Jahren für Schulkinder durchführen, ist es nur konsequent das Angebot auch auf Erwachsene speziell auf Frauen auszuweiten. Zunächst wollen unsere beiden SB/SV-Trainerinnen Rita Fiedler und Claudia Westeroth die Problematik im Rahmen eines Workshops behandeln.

Dabei wird zunächst die rechtliche Seite von Selbstverteidigung beleuchtet, Vermeidungsstrategien besprochen und natürlich werden auch einfache, aber effektive leicht zu erlernende Techniken mit Partnerin und an Schlagpolstern trainiert Ziel des Workshops ist die Teilnehmerinnen für Problematik zu sensibili-



sieren, zu informieren und natürlich Appetit auf mehr zu machen.

Weitere derartige Kurse sollen folgen. Eine VfL-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Anmeldung und Info zum Workshop ab sofort. (begrenzte Teilnehmerzahl!)

Anmeldeschluß ist der 13.10.13. Die Lehrgangsgeld beträgt 35,- €

(VfL-Mitglieder 30,- €) und beinhaltet Info-Material, Getränke und kleinen Imbiss

**Karatefreizeit Müden/Ortze 20. bis 22.09.13**

Es sind noch einige Plätze frei. Bitte bis spätestens 17.09. verbindlich anmelden.

Familienangehörige, auch ohne Karatehintergrund können als Betreuer mitfahren.

**Trainingszeiten** Sporthalle der Grundschule

Wathlingen, Schulstraße

**Dienstag:**

17.30 - 18.45 Kinder und Jugendliche

18.45 - 20.00 Erwachsene

**Mittwoch:**

17.30 - 18.15 Kinder und Jugendliche

**Donnerstag:**

16.00 - 17.00 Bonsai-Gruppe, Kinder (5-9J.)

17.00 - 18.00 Kinder und Jugendliche

18.00 - 19.15 Erwachsene

**Samstag:**

9.00 - 10.00 Katatraining, Katas ab 1.Dan

10.00 - 12.00 Training für alle Gurtstufen

11.00 - 12.00 parallel Katatraining bis 1.Dan

**Vormittagsgruppe**

Dienstag: 8.30 - 10.00 und Donnerstag: 9.00

- 10.30 in der "Oase" Hasklintweg 4 (Wathlingen).

Auskünfte: SB/SV-Workshop, Bonsai-

und Vormittagsgruppe Rita Fiedler, Tel. 05144/

6590092, allgemein Andreas Hujer, Tel. 05144/

3237

Internetseite: karate-dojo-wathlingen.com

## Antje Jürgens/Oliver Schreiber gelingt Hattrick im Mixed Kathrin Ehrenberg/Jens Ehrenberg sind neue „Clubmeister der Herzen“

Titel-Hattrick perfekt: Antje Jürgens und Oliver Schreiber haben zum dritten Mal in Folge die Mixed-Clubmeisterschaften des TC Wathlingen für sich entschieden. In der Neuauflage des Vorjahres-Endspiels schlugen sie in einem fast innerfamiliären Duell Trisha Jürgens und Steffen Jürgens mit 6:2, 6:4. Damit bleiben die beiden auch bei ihrem insgesamt vierten gemeinsamen Auftritt weiter ungeschlagen. Die Trostrunde gewannen Kathrin Ehrenberg/Jens Ehrenberg und sind damit neue "Clubmeister der Herzen". Im Finale bezwangen sie Gritta Könecke/Daniel Hergt knapp im Match-Tiebreak.

Der Mixed-Wettbewerb bildete einmal mehr den krönenden Abschluss der dreiteiligen TCW-Clubmeisterschaften. Insgesamt 15 Paare und 31 Teilnehmer (Horst Schreiber sprang als Partner von Karin Simons nach zwei Spielen für Ramon Stahl ein) bedeuteten eine tolle Beteiligung. Neben den sportlichen Darbietungen mit insgesamt 34 größtenteils attraktiven Matches an zwei Tagen kam natürlich auch der gesellige Teil nicht zu kurz. Ein gemeinsames Frühstück an beiden Turniertagen sowie jeweils ein gemütliches Beisammensein mit hohem Spaßfaktor nach den Spielen rundeten das Wochenende ab. "Mit der Teilnehmerzahl können wir absolut zufrieden sein, zudem waren auch alle Altersklassen vertreten - von 14 bis 70 Jahre. Es war ein tolles Wochenende, auch die Clubmeisterschaften im Einzel und Doppel zuvor waren sehr schöne Ereignisse. Ein gro-

ßes Dankeschön an alle Teilnehmer und vor allem natürlich auch an die Helfer. Das war ganz großes Tennis", bilanzierte TCW-Sportwart Steffen Jürgens bei der Siegerehrung.

Bereits in der Vorrunde lieferten sich die Wathlinger Tennis-Asse in den vier Gruppen packende Matches. Vor allem Andrea Paul/Werner Könecke zeigten sich hier als "Meister des Marathon-Tennis", sie kosteten die Spiele gegen Kathrin Ehrenberg/Jens Ehrenberg (7:6, 7:6) und Birgit Könecke/Günther Twelkemeyer (2:6, 6:4, 12:10) voll aus. Am spannendsten ging es in der einzigen Dreier-Gruppe zu. Gritta Könecke/Daniel Hergt hatten hier das Pech, sowohl gegen Trisha Jürgens/Steffen Jürgens als auch gegen Renate Bruns/Reinhard Bruns erst im Match-Tiebreak den Kürzeren zu ziehen. Alle drei Paare hätten hier den Einzug in die Hauptrunde verdient gehabt, am Ende mussten sich Gritta Könecke/Daniel Hergt im wahrsten Sinne des Wortes mit der Trostrunde trösten.

Hier zogen sie dann durch Erfolge über Birgit Könecke/Günther Twelkemeyer sowie Birgit Bött/Jürgen Menzel (zuvor Sieg im Viertelfinale gegen Sylvia Gose-Marofka/Albert Koch) ein. Hier trafen sie dann auf Kathrin Ehrenberg/Jens Ehrenberg, die nach einer Rast im Viertelfinale in der Vorrundensrunde Anna Moor/Anton Moor (zuvor Sieg im Viertelfinale gegen Karin Simons/Horst Schreiber) bezwungen hatten. Und auch hier ging es für Gritta Könecke/Daniel Hergt wieder in den Match-Tiebreak - und wieder fehlte zum Schluss



Die Teilnehmer der Mixed-Clubmeisterschaften des TC Wathlingen lieferten sich sehenswerte Matches.

das "Schlächterglück", sodass Kathrin Ehrenberg/Jens Ehrenberg verdientermaßen "Clubmeister der Herzen" wurden.

In der Hauptrunde setzten sich im Viertelfinale Antje Jürgens/Oliver Schreiber gegen Helga Ziegner/Uli Tangermann, Almut Bläsig/Manfred Bläsig im Match-Tiebreak gegen Renate Bruns/Reinhard Bruns, Astrid Wiefeldt/Andreas Ziegner gegen Ann-Kristin Schramke/Jürgen Schmidt sowie Trisha Jürgens/Steffen Jürgens gegen Andrea Paul/Werner Könecke durch. Im Halbfinale behielten Antje Jürgens/Oliver Schreiber gegen Almut Bläsig/Manfred Bläsig sowie

Trisha Jürgens/Steffen Jürgens gegen Astrid Wiefeldt/Andreas Ziegner die Oberhand. Damit lautete die Endspiel-Paarung wie im Vorjahr Antje Jürgens/Oliver Schreiber gegen Trisha Jürgens/Steffen Jürgens - und erneut triumphierten am Ende Antje Jürgens und Oliver Schreiber. "Die beiden haben nicht einen Satz verloren und sind absolut verdient Clubmeister geworden. Unterm Strich sind alle Teilnehmer Sieger - weil sie den Sinn des Vereinslebens verinnerlicht haben und die Clubmeisterschaften zu einem sehr schönen Ereignis gemacht haben", so TCW-Sportwart Steffen Jürgens.



## Spielankündigung VfL Wathlingen/Abteilung Fußball



**So. 15.09.2013**  
**13.00 Uhr** VfL Wathlingen II - SSV Scheuen II  
**15.00 Uhr** VfL Wathlingen - SV Hambühren

## Wathlinger Damen gewinnen 24:21 (11:10) gegen Ashausen

Am vergangenen Samstag holten sich die 1. Damen gegen Ashausen zwei hart erkämpfte Punkte. Am Anfang taten sich die Mädels schwer, zahlreiche Pfofen- und Lattentrefen verhinderten den Erfolg. In der Abwehr wurde ungenau gearbeitet und somit nutzte Ashausen die Chancen um immer wieder auszugleichen. Ab der 45. Spielminute ging es aber weiter aufwärts, die Wathlingerinnen erkämpften sich einen Vorsprung von 21:17 und gewannen letztendlich mit 24:21. Erfreulich waren die sehr guten Anspiele an die Kreisläufer-

in Marcia Klein: wenn sie nicht gerade erfolgreich war, dann holte sie aber 7-Meter heraus, die auch verwandelt wurden. Nächstes Heimspiel der 1. Damen ist am 21.09.2013 um 17 Uhr gegen Oldenstadt. 2. Damen ist am 22.09.2013 um 17 Uhr gegen Hodenhagen. Es spielten: Anna-Lena Krüger im Tor, Cristine Hoffmann (4), Wiebke Podrenek (3), Vera Beiersdorf (4), Renata Gallasch (1), Isabell Dubowy (8), Cora Retzlik (1), Marcia Klein (3), Nina Schlote.

## Heute Deutscher Meister – Morgen Europameisterschaft Der Deutsche Meister aus Burgdorf stellt Teilnehmer der Europameisterschaft

Es ist 8:45 Uhr an diesem denkwürdigen Samstagmorgen. Der Morgen des 24. August 2013 läutet die 19. Und damit letzte Runde der Segelfluggbundesliga ein. Ein letztes Mal alle Kräfte konzentrieren auf diese eine bevorstehende Aufgabe. Nur drei Zähler benötigen die Piloten des LSV Burgdorf um zu schaffen, was zuvor kein



Zweitplatzierten. Doch die Woche hielt noch mehr freudige Überraschungen bereit. So ist es Werner Rodi, letztes Jahr als Sieger der Niedersächsischen Meisterschaft gefeiert, der durch einen hervorragenden vierten Platz bei der Deutschen Meisterschaft sich den Platz in der Nationalmannschaft sicherte und für die Europameister-

schaft im nächsten Jahr planen darf. „Natürlich hatte ich mir viel vorgenommen für die Deutsche Meisterschaft“ so Werner Rodi im Gespräch, „aber das es so gut läuft, hätte ich nicht geglaubt“ strahlt der sichtlich stolze neue Nationalmannschaftspilot. So ist die Saison, die noch nicht beendet ist schon jetzt erneut eine ausgesprochen erfolgreiche Saison für unseren Luftsportverein aus Burgdorf. Wenn Sie selbst einmal das Kribbeln und das besondere Feeling verspüren wollen, schauen Sie doch einfach an einem Wochenende vorbei auf dem Segelfluggelände „Großes Moor“. Geflogen wird noch bis Ende Oktober und wenn Sie mutig genug sind, steigen Sie doch einfach einmal in das Cockpit ein, bei den erfolgreichsten Piloten Deutschlands.

schafft im nächsten Jahr planen darf. „Natürlich hatte ich mir viel vorgenommen für die Deutsche Meisterschaft“ so Werner Rodi im Gespräch, „aber das es so gut läuft, hätte ich nicht geglaubt“ strahlt der sichtlich stolze neue Nationalmannschaftspilot. So ist die Saison, die noch nicht beendet ist schon jetzt erneut eine ausgesprochen erfolgreiche Saison für unseren Luftsportverein aus Burgdorf. Wenn Sie selbst einmal das Kribbeln und das besondere Feeling verspüren wollen, schauen Sie doch einfach an einem Wochenende vorbei auf dem Segelfluggelände „Großes Moor“. Geflogen wird noch bis Ende Oktober und wenn Sie mutig genug sind, steigen Sie doch einfach einmal in das Cockpit ein, bei den erfolgreichsten Piloten Deutschlands.



### Information für unsere Leser in Eicklingen und Bröckel

**Hier wird der Wathlinger Bote ausgelegt:**

**Eicklingen:** HEM Tankstelle B 214, Blumenhaus Sander, Volksbank, Imbiss Restaurant Boxenstop

**Bröckel:** Autohaus Borchers, Toto Lotto Krüger

**MOOR VERLAG • Wathlinger Bote**

## Fairplay-Cup im 4 Generationen Park

Am vergangenen Mittwoch, den 4. September 2013, fand im Wathlinger Stadion der „Fairplay-Cup 2013“ statt. Rund 30 Kinder spielten in vier Teams miteinander Fußball. Mit dabei waren Kinder aus den Wathlinger Gruppen der Stiftung Linerhaus, aus Jugendzentrum und Oberschule Wathlingen, sowie Lachendorfer Kinder aus der dortigen Jugendpflege und dem Jugendhilfeprojekt des Linerhauses.

„Fairplay“ wurde dadurch gewährleistet, dass die Mannschaften am Tag des Turniers bunt zusammengestellt wurden. So spielten starke und schwache Fußballer in einer Mannschaft, Kinder aus Wathlingen und Lachendorf, aus verschiedenen Einrichtungen, Jungen und Mädchen. Ziel war es, gemeinsam Spaß am Fußballspielen zu entwickeln, und es ging nicht um Gewinnen oder Verlieren.

„Das Konzept ist aufgegangen“, resümiert Ingo Rosenthal, Koordinator im 4 Generationen Park Wathlingen. „Am Ende bei der Siegerehrung wurden alle Spieler mit Medaillen belohnt, und beim anschließenden Grillen im 4G-Park herrschte gute Stimmung.“

Schon im Vorfeld hatten die Wathlinger Kinder aus Jugendzentrum und Linerhaus gemeinsam trainiert. Hendrik Schulz, Erzieher bei der Stiftung Linerhaus, leitete an drei Nachmittagen das gemeinsame Training. „Fairplay musste

erst einmal eingeübt werden“, berichtet er. „Dazu gehörte auch, dass man die Mitspieler, die einen Fehlpass oder ein Eigentor schießen, nicht auslacht.“

Das Ergebnis konnte sich sehen lassen: Beim Turnier waren alle mit Freude dabei. Es spielten die Teams „Barca“, „96“, „Fuhsetal“ und „World-Team“ gegeneinander. Dazu, dass es „fair“ zugeht, trugen auch die beiden Schiedsrichter Fabius und Fabian bei. Sie waren eigens für das Turnier aus der Schiedsrichter-AG der Oberschule engagiert worden, um auf die Regeln zu achten.

„Das sah schon professionell aus“, sagt Marlene Schmidt, die Wathlinger Jugendpflegerin. „Die Schiedsrichter hatten einen guten Blick dafür, was alles zur Fairness gehört. Sie reagierten besonders sensibel, auch schon bei Beleidigungen unter den Zuschauern.“

Ein rundum gelungenes Projekt, das sicher im nächsten Jahr wiederholt wird. Da sind sich die Kooperationspartner einig. „Wo erlebt man das schon, dass nach dem Abpfiff alle Spieler zusammen mit den Schiedsrichtern an einem Tisch sitzen und beim gemeinsamen Essen über Fußball philosophieren?!“, freut sich Ingo Rosenthal über den fairen Abschluss der Veranstaltung und die gelungene Kooperation im 4 Generation Park.

## Reit- und Fahrverein Eicklingen und Umgebung e.V. von 1923 An alle Aktiven des Vereins

**Am Montag, den 16.09.2013 findet um 20.00 Uhr  
eine Aktivenversammlung statt**

Tagesordnungspunkt u.a. Hallenbelegungsplan Winter 2013/2014  
Um rege Beteiligung wird gebeten, denn nur wer da ist kann mitreden.



## VfL Wathlingen – U 8 Trainer gesucht!



Der VfL Wathlingen sucht für seine U-8-Jugendmannschaft (Jahrgang 2006) dringend einen Trainer. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0 51 44 - 38 73 oder Mobil unter 01 73 - 63 63 890.

## TuS Bröckel – Fußballsparte Spielankündigung

Am **Samstag, 15.09.2013 um 16:00 Uhr** tritt die 1. Herren des TuS Bröckel in der Kreisliga Celle bei der ersten Mannschaft des MTV Langlingen an. Das Spiel findet auf dem Sportplatz in Langlingen, Im Brande, statt. Die 1. Herren wird von der Zimmerei Rosengart, Burgstr. 6, 29342 Wienhausen/Nordburg, Tel. (0 50 82) 16 38, Mobil: 0172/5176036, unterstützt. Weitere Informationen sind auf [www.fussballfreunde-broeckel.de](http://www.fussballfreunde-broeckel.de) zu finden.

## Celler Horseshoes

### Neuer Square-Dance Anfängerkurs

Square Dance-Fitness für Körper und Geist  
Square Dance-Bewegung und Spaß in geselliger Runde

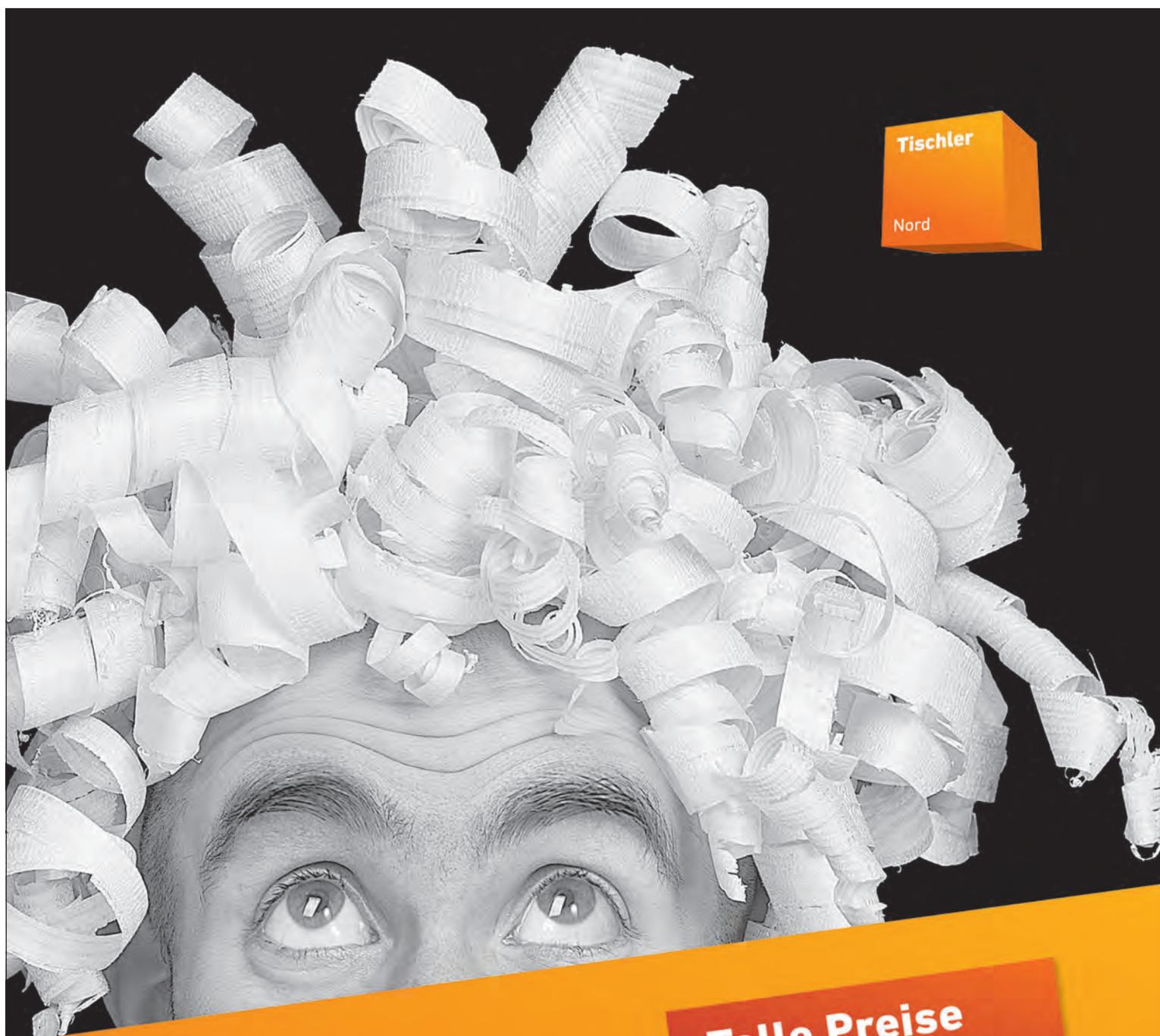
Square Dance – mit den „Celler Horseshoes“ im MTV Eintracht Celle

Am 23. September 2013 beginnt ein Anfängerkurs für Jung und Alt, Singles oder Paare. Den Auftakt dafür bilden zwei kostenlose Schnupperstunden am Montag, 09. Sept. und am Montag, 16. Sept., jeweils um 19 Uhr 30 in der Pausenhalle der GS Hehlentor, Harburger Str. 33. Square Dance ist eine Tanzform, die in Amerika aus einer Mischung der unterschiedlichsten Tänze Europas entstand. Aus den Tänzen der damaligen Einwanderer wurden Elemente entnommen und mit Namen versehen. Damit alle mittanzten konnten, wurden

die einzelnen Figuren von einem Ausrufer (Celler) angesagt. Dieses Prinzip ist bis heute erhalten geblieben. Einfache Figuren, die jeder, ob alt oder jung, erlernen kann, werden zu Musik von Musical bis Pop, von Rock bis Western in immer neuer Reihenfolge kombiniert. Es wird zum Spaß und Vergnügen getanzt, es gibt keine Wettbewerbe oder Turniere. Square Dance in über 600 deutschen Clubs; Square Dance seit 1983 mit den „Celler Horseshoes“; am 1. Juni 2013 wurde das 30-jährige Jubiläum mit vielen Gästen in der alten Exerzierhalle gefeiert.

Weitere Informationen unter Tel. 05141-34813 (Karin Alt) oder 05141-53557 (Hans Albrecht), sowie [www.celler-horseshoes.de](http://www.celler-horseshoes.de)  
Ilse Niedermeyer





Tischler

Nord

**Tolle Preise  
zu gewinnen!**

Verlockende Ideen am

## **Tag des Tischlers**

Sa. 21. September 11 – 18 Uhr

So. 22. September 11 – 18 Uhr



Bau- und  
Möbeltischlerei  
**Jürgen Meyer**

Schmolkamp 4  
29358 Eicklingen

Tel. 0 51 44 / 9 21 55  
Fax 0 51 44 / 9 21 54